

**NEGOCIERILE PENTRU ADERAREA  
BULGARIEI ȘI A ROMÂNIEI  
LA UNIUNEA EUROPEANĂ**

**Bruxelles, 31 martie 2005**

**AA 10/2/05  
REV 2**

**TRATATUL DE ADERARE: PROTOCOL, ANEXA VII**

**PROIECTE DE ACTE LEGISLATIVE ȘI DE ALTE INSTRUMENTE**

Delegațiile sunt invitate să găsească alăturat proiectul Tratatului pentru aderarea Bulgariei și României la Uniunea Europeană: **PROTOCOL, ANEXA VII.**

*Documente sursă:*

<i>MD 67/8/04 REV 8</i>	<i>(AC 67/1/05 REV 1)</i>
<i>MD 105/3/04 REV 3</i>	<i>(AC 105/1/04 REV 1)</i>
<i>MD 99/5/04 REV 5</i>	<i>(AC 99/1/04 REV 1)</i>
<i>MD 167/5/04 REV 5</i>	<i>(AC 167/1/05 REV 1)</i>
<i>MD 200/5/05 REV 5</i>	<i>(AC 200/1/05 REV 1)</i>
<i>MD 92/4/04 REV 4</i>	<i>(AC 92/2/04 REV 2)</i>
<i>MD 52/9/04 REV 9</i>	<i>(AC 52/2/04 REV 2)</i>
<i>MD 22/8/04 REV 8</i>	<i>(AC 22/2/04 REV 2)</i>
<i>MD 13/2/04 REV 2</i>	<i>(AC 13/1/04 REV 1)</i>
<i>MD 158/5/04 REV 5</i>	<i>(AC 158/1/05 REV 1)</i>
<i>MD 107/3/04 REV 3</i>	<i>(AC 107/1/04 REV 1)</i>
<i>MD 185/7/05 REV 7</i>	<i>(AC 185/1/05 REV 1)</i>
<i>MD 205/4/05 REV 4</i>	<i>(AC 205/1/05 REV 1)</i>
<i>MD 59/7/04 REV 7</i>	<i>(AC 59/2/04 REV 2)</i>

## **ANEXA VII**

Lista menționată la articolul 20 din protocol:  
măsuri tranzitorii, România

### **1. LIBERA CIRCULAȚIE A PERSOANELOR**

Tratatul de instituire a unei Constituții pentru Europa

31968 R 1612: Regulamentul (CEE) nr. 1612/68 al Consiliului din 15 octombrie 1968 privind libera circulație a lucrătorilor în cadrul Comunității (JO L 257, 19.10.1968, p. 2), modificat ultima dată prin:

- 32004 L 0038: Directiva 2004/38/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 29.4.2004 (JO L 158, 30.4.2004, p. 77);

31996 L 0071: Directiva 96/71/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 decembrie 1996 privind detașarea lucrătorilor în cadrul prestării de servicii (JO L 18, 21.1.1997, p. 1);

32004 L 0038: Directiva 2004/38/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 29 aprilie 2004 privind dreptul la liberă circulație și sedere pe teritoriul statelor membre pentru cetățenii Uniunii și al membrilor familiilor acestora de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 1612/68 și de abrogare a Directivelor 64/221/CEE, 68/360/CEE, 72/194/CEE, 73/148/CEE, 75/34/CEE, 75/35/CEE, 90/364/CEE, 90/365/CEE și 93/96/CEE (JO L 158, 30.4.2004, p. 77).

- (1) Articolul III-133 și articolul III-144 primul paragraf, din Constituție se aplică pe deplin numai cu privire la libera circulație a lucrătorilor și la libera circulație a capitalurilor care presupune circulația temporară a lucrătorilor, astfel cum este definită în articolul 1 din Directiva 96/71/CE între România, pe de o parte, și fiecare dintre actualele state membre, pe de altă parte, pentru care se aplică dispozițiile tranzitorii stabilite la alineatele (2) - (14).
- (2) Prin derogare de la articolele 1 - 6 din Regulamentul (CEE) nr. 1612/68 și până la sfârșitul unei perioade de doi ani după data aderării, actualele state membre vor aplica măsuri de drept intern, sau măsuri rezultate din acorduri bilaterale, care reglementează accesul resortisanților români pe piața forței de muncă din fiecare din aceste state. Actualele state membre pot continua să aplice aceste măsuri până la expirarea unei perioade de cinci ani după data aderării.

Resortisanții români care muncesc legal într-un actual stat membru la data aderării și care sunt admisi pe piața forței de muncă pentru o perioadă neîntreruptă de cel puțin 12 luni vor putea beneficia de acces pe piața forței de muncă din acest stat membru, dar nu și pe piața forței de muncă din celelalte state membre care aplică măsuri de drept intern.

Resortisanții români admisi după aderare pe piața forței de muncă dintr-un actual stat membru pentru o perioadă neîntreruptă de cel puțin 12 luni beneficiază de aceleași drepturi.

Resortisanții români menționați la paragrafele al doilea și al treilea de mai sus încetează să beneficieze de drepturile cuprinse în aceste paragrafe în cazul în care părăsesc voluntar piața forței de muncă din actualul stat membru în cauză.

Resortisanții români care muncesc legal într-un actual stat membru la data aderării sau în perioada în care se aplică măsurile de drept intern și care sunt admisi pe piața forței de muncă din acest stat membru pentru o perioadă de mai puțin de 12 luni nu beneficiază de aceste drepturi.

(3) Înainte de sfârșitul perioadei de doi ani după data aderării, Consiliul reexaminează aplicarea dispozițiilor tranzitorii stabilite la alineatul (2), pe baza unui raport al Comisiei.

La încheierea acestei reexaminări, dar nu mai tîrziu de sfârșitul perioadei de doi ani după data aderării, actualele state membre notifică Comisia în cazul în care continuă să aplice măsurile de drept intern sau măsuri rezultate din acorduri bilaterale, ori în care aplică în viitor articolele 1 - 6 din Regulamentul (CEE) nr. 1612/68. În lipsa acestei notificări, se aplică articolele 1 - 6 din Regulamentul (CEE) nr. 1612/68.

(4) La solicitarea României, se poate efectua o nouă reexaminare. În acest caz, se aplică procedura menționată la alineatul (3) și care trebuie încheiată în termen de şase luni de la primirea solicitării din partea României.

(5) La sfârșitul perioadei de cinci ani menționată la alineatul (2), un stat membru care menține măsuri de drept intern sau măsuri care rezultă din acorduri bilaterale poate continua, în cazul în care pe piața forței de muncă din respectivul stat membru se produc sau există riscul să se producă perturbări grave, precum și după ce notifică Comisia, să aplice aceste măsuri până la sfârșitul unei perioade de şapte ani de la data aderării. În lipsa unei astfel de notificări, se aplică articolele 1 - 6 din Regulamentul (CEE) nr. 1612/68.

(6) Pe parcursul perioadei de şapte ani de la data aderării, acele state membre în care, în temeiul alineatului (3), (4) sau (5), se aplică articolele 1 - 6 din Regulamentul (CEE) nr. 1612/68 cu privire la resortisanții români și care, în această perioadă, eliberează permise de muncă resortisanților României în scopul monitorizării, vor face acest lucru în mod automat.

(7) Statele membre în care, în temeiul alineatelor (3), (4) sau (5), se aplică articolele 1 - 6 din Regulamentul (CEE) nr. 1612/68 cu privire la resortisanții români, pot recurge la procedurile stabilite de paragrafele următoare până la sfârșitul perioadei de şapte ani de la data aderării.

În cazul în care într-un stat membru menționat la primul paragraf se produc sau se prevede producerea unor perturbări pe piața forței de muncă care ar putea amenința grav nivelul de trai sau nivelul de ocupare a forței de muncă într-o anumită regiune sau în cadrul unei profesii, respectivul stat membru informează Comisia și celelalte state membre cu privire la aceasta și furnizează acestora toate detaliile pertinente. Pe baza acestor informații, statul membru poate solicita Comisiei să declare suspendarea, totală sau parțială, a aplicării articolelor 1 - 6 din Regulamentul (CEE) nr. 1612/68, în vederea normalizării situației în regiunea sau în cadrul profesiei respective. Comisia decide cu privire la domeniul de aplicare și durata suspendării în termen de cel mult două săptămâni de la primirea acestei solicitări și notifică decizia sa Consiliului. În termen de două săptămâni de la adoptarea deciziei Comisiei, orice stat membru poate solicita Consiliului anularea sau modificarea deciziei. În termen de două săptămâni, Consiliul hotărăște cu majoritate calificată în privința acestei solicitări.

Un stat membru menționat la primul paragraf poate, în cazuri urgente și excepționale, să suspende aplicarea articolelor 1 - 6 din Regulamentul (CEE) nr. 1612/68, adresând ulterior Comisiei o notificare motivată.

(8) Pe durata suspendării aplicării articolelor 1 - 6 din Regulamentul (CEE) nr. 1612/68 în temeiul alineatelor (2) - (5) și (7) de mai sus, în ceea ce privește dreptul membrilor familiilor lucrătorilor de a accede la un loc de muncă, se aplică articolul 23 din Directiva 2004/38/CE în România cu privire la resortisanții actualelor state membre și în actualele state membre cu privire la resortisanții români, în următoarele condiții:

- soțul unui lucrător și descendenții acestora care nu depășesc vîrstă de 21 de ani sau care se află în întreținerea acestora, care locuiesc legal împreună cu lucrătorul pe teritoriul unui stat membru la data aderării, beneficiază, după aderare, de acces imediat pe piața forței de muncă din acel stat membru. Această dispoziție nu se aplică membrilor familiei unui lucrător care a fost admis legal pe piața forței de muncă din acel stat membru pentru o perioadă de mai puțin de 12 luni;

- soțul unui lucrător și descendenții acestora care nu depășesc vârsta de 21 de ani sau care se află în întreținerea acestora, care locuiesc legal împreună cu lucrătorul pe teritoriul unui stat membru la o dată ulterioară aderării, dar în cursul perioadei de aplicare a dispozițiilor tranzitorii stabilite mai sus, beneficiază de acces pe piața forței de muncă din respectivul stat membru în cazul în care au locuit în acel stat membru cel puțin optsprezece luni sau din al treilea an după data aderării, oricare din aceste date intervine prima în ordine cronologică.

Aceste dispoziții nu aduc atingere măsurilor mai favorabile, indiferent dacă acestea sunt de drept intern sau rezultă din acorduri bilaterale.

(9) În măsura în care anumite dispoziții din Directiva 2004/38/CE care preiau dispozițiile din Directiva 68/360/CEE<sup>1</sup> nu pot fi disociate de cele din Regulamentul (CEE) nr. 1612/68 a căror aplicare este amânată în temeiul alineatelor (2) - (5), (7) și (8), România și actualele state membre pot deroga de la aceste dispoziții în măsura necesară pentru a aplica alineatele (2) - (5), (7) și (8).

(10). În toate cazurile în care actualele state membre aplică măsuri de drept intern sau cele rezultate din acorduri bilaterale, în temeiul dispozițiilor tranzitorii stabilite mai sus, România poate menține în vigoare măsuri echivalente în ceea ce privește resortisanții statului sau statelor membre în cauză.

---

<sup>1</sup> Directiva 68/360/CEE a Consiliului din 15 octombrie 1968 privind eliminarea restricțiilor de a circula și locui în cadrul Comunității pentru lucrătorii statelor membre și familiile acestora (JO L 257, 19.10.1968, p. 13), directivă astfel cum a fost modificată ultima dată prin Actul de aderare din 2003 (JO L 236, 23.9.2003, p. 33) și abrogată cu efect din 30 aprilie 2006 prin Directiva 2004/38/CE a Parlamentului European și a Consililui (JO L 158, 30.4.2004, p. 77).

- (11) În cazul în care aplicarea articolelor 1 - 6 din Regulamentul (CEE) nr. 1612/68 este suspendată de către oricare din actualele state membre, România poate recurge la procedurile stabilite la alineatul (7) în ceea ce privește Bulgaria. În această perioadă, permisele de muncă eliberate de România resortisanților Bulgariei în scopul monitorizării se eliberează automat.
- (12) Orice actual stat membru care aplică măsuri de drept intern în conformitate cu alineatele (2) - (5) și (7) - (9), poate introduce, în aplicarea dreptului său intern, o libertate de circulație mai mare decât cea existentă la data aderării, inclusiv accesul deplin pe piața forței de muncă. Începând cu al treilea an după data aderării, orice actual stat membru care aplică măsuri de drept intern poate decide în orice moment să aplique în locul acestor măsuri articolele 1 - 6 din Regulamentul (CEE) nr. 1612/68. Comisia este informată cu privire la orice asemenea decizie.

(13) Pentru a face față perturbărilor grave sau riscului producerii unor asemenea perturbări în anumite sectoare sensibile de servicii de pe piața forței de muncă din aceste state, care ar putea apărea în anumite regiuni ca urmare a prestării transnaționale de servicii, astfel cum este definită în articolul 1 din Directiva 96/71/CE, și în măsura în care acestea aplică liberei circulații a lucrătorilor români, în temeiul dispozițiilor tranzitorii stabilite mai sus, măsuri de drept intern sau cele care rezultă din acorduri bilaterale, Germania și Austria pot deroga, după notificarea Comisiei, de la articolul III-144 primul paragraf din Constituție în vederea limitării, în contextul prestării de servicii de către societățile stabilite în România, circulației temporare a lucrătorilor al căror drept de a munci în Germania și Austria face obiectul măsurilor de drept intern.

Lista sectoarelor de servicii care pot face obiectul acestei derogări este următoarea:

- în Germania:

Sectorul	codul NACE <sup>*</sup> , cu excepția unor dispoziții contrare
construcțiile, inclusiv ramuri conexe	45.1 - 4; activități enumerate în anexa la Directiva 96/71/CE
activități de curățare a clădirilor	74.70 activități de curățare a clădirilor
alte servicii	74.87 numai activitățile designerilor de decorațiuni interioare

– în Austria:

Sectorul	codul NACE <sup>*</sup> , cu excepția unor dispoziții contrare
servicii de horticultură	01.41
tăierea, fasonarea și finisarea pietrei	26.7
construcții metalice și părți componente	28.11
construcții, inclusiv ramuri conexe	45.1 - 4; activități enumerate în anexa la Directiva 96/71/CE
activități în domeniul securității	74.60
activități de curățare a clădirilor	74.70
asistență medicală la domiciliu	85.14
activități de asistență socială fără cazare	85.32

---

\* NACE: a se vedea 31990 R 3037: Regulamentul (CEE) nr. 3037/90 al Consiliului din 9 octombrie 1990 privind clasificarea statistică a activităților economice în Comunitatea Europeană (JO L 293, 24.10.1990, p. 1), reglament astfel cum a fost modificat ultima dată prin 32003 R 1882: Regulamentul (CE) nr. 1882/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 29.9.2003, (JO L 284, 31.10.2003, p. 1).

În măsura în care Germania sau Austria derogă de la articolul III-144 primul paragraf din Constituție în conformitate cu paragrafele anterioare, România poate adopta măsuri echivalente, după notificarea Comisiei.

Aplicarea prezentului alineat nu poate avea ca efect crearea unor condiții pentru circulația temporară a lucrătorilor în contextul prestării transnaționale de servicii între Germania sau Austria și România mai restrictive decât cele existente la data semnării Tratatului de aderare.

(14) Aplicarea alineatelor (2) - (5) și (7) - (12) nu poate avea ca efect crearea unor condiții pentru accesul resortisanților români pe piața forței de muncă din actualele state membre mai restrictive decât cele existente la data semnării Tratatului de aderare.

Fără a aduce atingere aplicării dispozițiilor stabilite la alineatele (1) - (13), în cursul oricărei perioade în care aplică măsuri de drept intern sau cele care rezultă din acorduri bilaterale, actualele state membre sunt obligate să acorde un tratament preferențial, în ceea ce privește accesul la piața forței de muncă, lucrătorilor care sunt resortisanți ai statelor membre în comparație cu lucrătorii care sunt resortisanți ai unor țări terțe.

Lucrătorii migranți români și familiile acestora, care locuiesc și muntesc legal într-un alt stat membru sau lucrătorii migranți care provin din celealte state membre și familiile acestora care locuiesc și muntesc legal în România nu pot fi tratați în condiții mai restrictive decât cei provenind din țări terțe, care locuiesc și muntesc în acest stat membru sau în România. În afară de aceasta, în aplicarea principiului preferinței comunitare, lucrătorii migranți provenind din țări terțe care locuiesc și muntesc în România nu pot beneficia de tratament mai favorabil decât resortisanții României.

## **2. LIBERA CIRCULAȚIE A SERVICIILOR**

31997 L 0009: Directiva 97/9/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 3 martie 1997 privind sistemele de compensare pentru investitori (JO L 84, 26.3.1997, p. 22).

Prin derogare de la articolul 4 alineatul (1) din Directiva 97/9/CE, cuantumul minim al compensării nu se aplică în România până la 31 decembrie 2011. România asigură că sistemul său de compensare pentru investitori prevede o despăgubire în valoare de minim 4 500 EUR de la 1 ianuarie 2007 și până la 31 decembrie 2007, de minim 7 000 EUR de la 1 ianuarie 2008 și până la 31 decembrie 2008, de minim 9 000 EUR de la 1 ianuarie 2009 și până la 31 decembrie 2009, de minim 11 000 EUR de la 1 ianuarie 2010 și până la 31 decembrie 2010 și de minim 15 000 EUR de la 1 ianuarie 2011 și până la 31 decembrie 2011.

În cursul perioadei de tranziție, celelalte state membre își mențin dreptul de a nu permite funcționarea unei sucursale a unei societăți românești de investiții, stabilită pe teritoriul acestora, în cazul în care și atât timp cât respectiva sucursală nu este înscrisă într-unul din sistemele de compensare pentru investitori recunoscute oficial pe teritoriul statului membru în cauză, în vederea acoperirii diferenței dintre cuantumul românesc al compensației și cuantumul minim prevăzut la articolul 4 alineatul (1) din Directiva 97/9/CE.

### **3. LIBERA CIRCULAȚIE A CAPITALURILOR**

Tratatul de instituire a unei Constituții pentru Europa.

- (1) Fără a aduce atingere obligațiilor prevăzute de Tratatul de instituire a unei Constituții pentru Europa, România poate menține în vigoare, timp de cinci ani de la data aderării, restricțiile stabilite de legislația sa, existente la momentul semnării **tratatului de aderare**, cu privire la dobândirea proprietății asupra terenurilor pentru reședințe secundare de către resortisanții statelor membre sau ai statelor care sunt parte la Acordul privind Spațiul Economic European (ASEE), nerezidenți în România, precum și de către societățile constituite în conformitate cu legislația altui stat membru sau a unui stat membru al ASEE și care nu sunt stabilite, și nici nu au o sucursală sau reprezentanță pe teritoriul României.

Resortisanților statelor membre și resortisanților statelor care sunt parte la Acordul privind Spațiul Economic European cu drept legal de rezidență în România nu li se aplică dispozițiile paragrafului precedent sau orice alte norme sau proceduri, altele decât cele care se aplică resortisanților români.

- (2) Fără a aduce atingere obligațiilor prevăzute de Tratatul de instituire a unei Constituții pentru Europa, România poate menține în vigoare, timp de șapte ani de la data aderării, restricțiile stabilite de legislația sa, existente la momentul semnării **tratatului de aderare**, privind dobândirea proprietății asupra terenurilor agricole, pădurilor și terenurilor forestiere de către resortisanții statelor membre sau ai statelor care sunt parte la Acordul privind Spațiul Economic European, precum și de către societăți constituite în conformitate cu legislația altui stat membru sau a unui stat parte a ASEE și care nu sunt nici stabilite, nici înregistrate în România. În nici un caz, un resortisant al unui stat membru nu poate fi tratat mai puțin favorabil în ceea ce privește dobândirea de teren agricol, păduri sau teren forestier decât la data semnării Tratatului de aderare sau nu poate fi tratat în mod mai restrictiv decât un resortisant al unei țări terțe.

Fermierii care desfășoară activități independente care sunt resortisanți ai unui alt stat membru și care doresc să se stabilească și să aibă reședință în România nu li se aplică dispozițiile paragrafului precedent sau orice alte proceduri, în afara celor care se aplică resortisanților români.

O revizuire de ansamblu a acestor măsuri tranzitorii va avea loc în cel de-al treilea an de la data aderării. În acest scop, Comisia transmite un raport Consiliului. Consiliul, hotărând în unanimitate la propunerea Comisiei, poate decide scurtarea sau încetarea perioadei de tranziție menționată la primul paragraf.

#### **4. POLITICA ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI**

##### **A. AJUTORUL FISCAL**

(1) Tratatul de instituire a unei Constituții pentru Europa, partea III, titlul III, capitolul I, secțiunea 5 - Norme privind concurența

(a) Fără a aduce atingere dispozițiilor articolelor III-167 și III-168 din Constituție pentru întreprinderile cărora li s-a dat certificatul de investitor permanent într-o zonă defavorizată înainte de 1 iulie 2003, România poate continua să acorde scutiri de la impozitul pe profit în temeiul Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 24/1998 privind regimul zonelor defavorizate, astfel cum a fost modificată:

- pentru 3 zone defavorizate (Brad, Valea Jiului, Bălan) până la data de 31 decembrie 2008 inclusiv;
- pentru 22 de zone defavorizate (Comănești, Bucovina, Altân Tepe, Filipești, Ceptura, Albeni, Schela, Motru Rovinari, Rusca Montană, Bocșa, Moldova Nouă-Anina, Baraolt, Apuseni, Ștei-Nucet, Borod Șuncuiuș-Dobrești-Vadu Crișului, Popești-Derna-Aleșd, Ip, Hida-Surduc- Jibou-Bălan, Sărmășag-Chiejd-Bobota, Baia Mare, Borșa Vișeu, Rodna) până la data de 31 decembrie 2009 inclusiv;

- pentru 3 zone defavorizate (Cugir, Zimnicea, Copşa Mică) până la data de 31 decembrie 2010 inclusiv;

în următoarele condiții:

- ajutorul de stat este acordat pentru investiții regionale:
  - intensitatea netă a unui astfel de ajutor regional nu poate depăși nivelul de 50% din echivalentul net al ajutorului. Acest plafon poate fi ridicat cu 15 puncte procentuale pentru întreprinderile mici și mijlocii, cu condiția ca intensitatea totală netă a ajutorului să nu depășească 75%;
  - în cazul în care întreprinderea activează în sectorul autovehiculelor<sup>1</sup>, ajutorul total nu poate depăși 30% din costurile eligibile ale investițiilor;

---

<sup>1</sup> În înțelesul anexei C la Comunicarea Comisiei - Cadrul multisectorial privind ajutorul regional pentru proiecte mari de investiții (JO C 70, 19.3.2002, p. 8), comunicare astfel cum a fost modificată ultima dată și publicată în JO C 263, 1.11.2003, p. 3.

- perioada pentru calcularea ajutorului care urmează să fie inclus în plafoanele mai sus menționate începe la 2 ianuarie 2003; toate ajutoarele cerute și primite pe baza profiturilor care preced această dată sunt excluse din calcul;
- în vederea calculării ajutorului total, se ține seama de toate ajutoarele acordate beneficiarului cu privire la costurile eligibile, inclusiv de ajutorul acordat prin alte scheme și indiferent dacă ajutorul este acordat din surse locale, regionale, naționale sau comunitare;
- costurile eligibile sunt definite în temeiul Orientărilor generale privind ajutorul național regional<sup>1</sup>;
- costurile eligibile care pot fi luate în considerare sunt acelea efectuate între 2 octombrie 1998 (i.e. data intrării în vigoare a schemei prevăzute de Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 24/1998 privind regimul zonelor defavorizate) și 15 septembrie 2004.

---

<sup>1</sup> JO C 74, 10.3.1998, p. 9, orientări astfel cum au fost modificate ultima dată și publicate în JO C 258, 9.9.2000, p. 5.

(b) România va transmite Comisiei:

- la două luni de la data aderării, informații privind îndeplinirea condițiilor stabilite mai sus;
- până la sfârșitul lui decembrie 2010, informații cu privire la costurile eligibile ale investițiilor, efectiv suportate de către beneficiar potrivit Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 24/1998 privind regimul zonelor defavorizate, astfel cum a fost modificată, și cu privire la valoarea totală a ajutorului primit de beneficiari, precum și
- rapoarte semestriale privind monitorizarea ajutorului acordat beneficiarilor din sectorul autovehiculelor.

(2) Tratatul de instituire a unei Constituții pentru Europa, , partea III, titlul III, capitolul I, secțiunea 5 - Norme privind concurența

(a) Fără a aduce atingere dispozițiilor articolelor III-167 și III-168 din Constituție pentru întreprinderile care au semnat contracte comerciale cu administrațiile zonelor libere înainte de 1 iulie 2002, România poate continua să acorde scutiri de la plata redevanțelor în temeiul Legii nr. 84/1992 privind regimul zonelor libere, astfel cum a fost modificată, până la 31 decembrie 2011, în următoarele condiții:

- Ajutorul de stat este acordat pentru investițiile regionale:
  - intensitatea netă a acestui ajutor regional nu poate depăși nivelul de 50% din echivalentul net al ajutorului. Acest plafon poate fi ridicat pentru întreprinderile mici și mijlocii cu 15 puncte procentuale, cu condiția ca intensitatea netă totală a ajutorului să nu depășească 75%;
  - în cazul în care întreprinderea activează în sectorul autovehiculelor<sup>1</sup>, ajutorul total nu poate depăși 30% din costurile eligibile ale investițiilor;

---

<sup>1</sup> În înțelesul anexei C la Comunicarea Comisiei - Cadrul multisectorial privind ajutorul regional pentru proiecte mari de investiții (JO C 70, 19.3.2002, p. 8), comunicare astfel cum a fost modificată ultima dată și publicată în JO C 263, 1.11.2003, p. 3.

- perioada pentru calcularea ajutorului care urmează să fie inclus în plafoanele mai sus menționate începe la 2 ianuarie 2003; toate ajutoarele cerute și primite pe baza profiturilor anterioare acestei date sunt excluse din calcul;
- în vederea calculării ajutorului total, se ține seama de toate ajutoarele acordate beneficiarului cu privire la costurile eligibile, inclusiv de ajutorul acordat prin alte scheme și indiferent dacă ajutorul a fost acordat din surse locale, regionale, naționale sau comunitare;
- costurile eligibile sunt definite în temeiul Orientărilor privind ajutorul național regional<sup>1</sup>;
- costurile eligibile care pot fi luate în considerare sunt acelea efectuate între 30 iulie 1992 (i.e. data intrării în vigoare a schemei prevăzute de Legea nr. 84/1992 privind regimul zonelor libere) și 1 noiembrie 2004.

---

<sup>1</sup> JO C 74, 10.3.1998, p. 9, orientări astfel cum au fost modificate ultima dată și publicate în JO C 258, 9.9.2000, p. 5.

(b) România va transmite Comisiei:

- la două luni de la data aderării, informații privind îndeplinirea condițiilor stabilite mai sus;
- până la sfârșitul lui decembrie 2011, informații cu privire la costurile eligibile ale investițiilor, efectiv suportate de către beneficiari potrivit Legii nr. 84/1992 privind regimul zonelor libere, astfel cum a fost modificată, și cu privire la valoarea totală a ajutorului primit de beneficiari, precum și
- rapoarte semestriale privind monitorizarea ajutorului acordat beneficiarilor din sectorul autovehiculelor.

## B. RESTRUCTURAREA SECTORULUI SIDERURGIC

Tratatul de instituire a unei Constituții pentru Europa, partea III, titlul III, capitolul I, secțiunea 5 - Norme privind concurența

(1) Fără a aduce atingere articolelor III-167 și III-168 din Constituție, ajutorul de stat acordat de România pentru restructurarea unor părți specificate ale industriei siderurgice românești din 1993 până în 2004 este considerat a fi compatibil cu piața comună sub condiția ca:

- perioada prevăzută la articolul 9 alineatul (4) din Protocolul 2 privind produsele CECO la Acordul european instituind o asociere între România, pe de o parte, Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de altă parte<sup>1</sup>, a fost extinsă până la 31 decembrie 2005;
- condițiile stabilite în programul național de restructurare și în planurile individuale de afaceri în temeiul cărora a fost extins protocolul menționat anterior sunt respectate în cursul perioadei 2002-2008;

---

<sup>1</sup> JO L 357, 31.12.1994, p. 2, acord astfel cum a fost modificat ultima dată prin Decizia nr. 2/2003 a Consiliului de Asociere UE-România din 25.9.2003 (încă nepublicată în **Jurnalul Oficial**).

- condițiile stabilite de prezentele dispoziții și în apendicele A sunt întrunite;
    - nu se acordă sau plătește, sub nici o formă, nici un ajutor de stat combinațelor siderurgice care intră sub incidența programului național de restructurare de la 1 ianuarie 2005 până la 31 decembrie 2008, sfârșitul perioadei de restructurare, și
  - nu se acordă sau plătește sectorului siderurgic românesc nici un ajutor de stat pentru restructurare după 31 decembrie 2004. În sensul prezenterelor dispoziții și al apendicelui A prin ajutor de stat pentru restructurare se înțelege orice măsură privind societățile siderurgice care constituie ajutor de stat în înțelesul articolului 87 alineatul (1) din Tratatul CE și care nu poate fi considerat compatibil cu piața comună în conformitate cu normele obișnuite aplicate în Comunitate.
- (2) Sunt eligibile pentru a primi ajutor de stat în cadrul programului românesc de restructurare siderurgică numai societățile enumerate în apendicele A partea I (în continuare denumite „societăți beneficiare”).

(3) Restructurarea sectorului siderurgic românesc, astfel cum este descrisă în planurile de afaceri individuale ale societăților beneficiare și în programul național de restructurare, corelată cu condițiile stabilite de prezentele dispoziții și în apendicele A se încheie cel târziu la data de 31 decembrie 2008 (în continuare denumită „sfârșitul perioadei de restructurare”).

(4) O societate beneficiară nu poate:

- (a) transmite beneficiul ajutorului acordat societății beneficiare, în cazul unei fuziuni cu o societate care nu este enumerată în apendicele A partea I;
- (b) preluă activele nici unei societăți care nu este enumerată în apendicele A partea I și transmite beneficiul ajutorului acordat acestei societăți până la 31 decembrie 2008.

(5) Orice schimbări ulterioare în proprietatea oricăreia dintre societățile beneficiare trebuie să respecte condițiile și principiile privind viabilitatea, ajutoarele de stat și reducerea capacitații definite prin prezentele dispoziții și în apendicele A.

(6) Societățile care nu sunt enumerate ca „societăți beneficiare” în apendicele A partea I nu beneficiază de ajutor de stat pentru restructurare sau de orice alt ajutor care nu este considerat compatibil cu normele comunitare privind ajutorul de stat și, în acest context, nu sunt obligate să reducă capacitatea. Nici o reducere de capacitate în cadrul acestor societăți nu se poate lua în calculul reducerii minime.

(7) Valoarea totală a ajutorului brut pentru restructurare care urmează să fie aprobată pentru societățile beneficiare este determinată de justificări pentru fiecare dintre măsurile de ajutor prevăzute în cadrul programului național final de restructurare și al planurilor individuale de afaceri care urmează să fie aprobată de autoritățile române și care fac obiectul verificării finale a îndeplinirii criteriilor prevăzute la articolul 9 alineatul (4) din Protocolul 2 la Acordul european de asociere și al aprobării de către Consiliu. În orice caz, valoarea totală a ajutorului brut pentru restructurare acordat și plătit în perioada 1993-2004 nu poate depăși 49 985 miliarde ROL. În cadrul acestui plafon global, se aplică următoarele subplafoane sau valori maxime ale ajutorului de stat acordat și plătit fiecărei societăți beneficiare în perioada 1993-2004:

Ispat Sidex Galați	30 598 miliarde ROL
Siderurgica Hunedoara	9 975 miliarde ROL
CS Reșița	4 707 miliarde ROL
IS Câmpia Turzii	2 234 miliarde ROL
COS Târgoviște	2 399 miliarde ROL
Donasid (Siderca) Călărași	72 miliarde ROL

Ajutorul de stat conduce la viabilitatea societăților beneficiare în condiții normale de piață la sfârșitul perioadei de restructurare. Valoarea și intensitatea unui asemenea ajutor trebuie să fie strict limitate la ceea ce este absolut necesar pentru a restabili această viabilitate. Viabilitatea se determină luând în considerare indicatorii descriși în apendicele A partea III.

România nu mai acordă nici un alt ajutor de stat pentru restructurarea industriei siderurgice românești.

(8) Totalul net al reducerilor de capacitate pentru produse finite care urmează a fi realizat de către societățile beneficiare în cursul perioadei 1993-2008 este de minimum 2,05 milioane tone.

Acste reduceri de capacitate se măsoară pe baza închiderilor definitive prin distrugerea fizică a respectivelor instalații de laminare la cald, astfel încât instalațiile să nu poată fi repuse în funcțiune. O declarație de faliment a unei societăți beneficiare nu poate fi calificată drept reducere de capacitate<sup>1</sup>.

Reducerea minimă netă a capacitatii de 2,05 milioane tone și datele care privesc atât încetarea producției, cât și închiderea definitivă a instalațiilor respective, se realizează în conformitate cu calendarul stabilit la apendicele A partea II.

---

<sup>1</sup> Reducerile de capacitate sunt definitive, astfel cum sunt definite în Decizia nr. 3010/91/CECO a Comisiei (JO L 286, 6.10.1991, p. 20.)

(9) Planurile individuale de afaceri trebuie să aibă aprobarea scrisă a societăților beneficiare.

Acestea trebuie puse în aplicare și trebuie să includă, în special:

(a) În cazul Ispat Sidex Galați:

- (i) punerea în aplicare a programului de investiții pentru modernizarea lucrărilor, îmbunătățirea randamentelor, reducerea costurilor (în special cele privind consumul de energie) și îmbunătățirea calității
- (ii) orientarea spre segmentele de piață ale produselor plate cu valoarea adăugată mai mare
- (iii) îmbunătățirea eficienței operaționale și a managementului organizațional
- (iv) finalizarea restructurării financiare a societății
- (v) punerea în aplicare a investițiilor necesare în vederea respectării legislației de mediu

- (b) În cazul Siderurgica Hunedoara:
- (i) modernizarea instalațiilor pentru a realiza planul de vânzări preconizat
  - (ii) îmbunătățirea eficienței operaționale și a managementului organizațional
  - (iii) punerea în aplicare a investițiilor necesare în vederea respectării legislației de mediu
- (c) În cazul I.S. Câmpia Turzii:
- (i) creșterea producției de produse cu valoare adăugată mare și de produse prelucrate
  - (ii) punerea în aplicare a programului de investiții în vederea îmbunătățirii calității producției
  - (iii) îmbunătățirea eficienței operaționale și a managementului organizațional
  - (iv) punerea în aplicare a investițiilor necesare în vederea respectării legislației de mediu

- (d) În cazul C.S. Reșița:
- (i) specializarea în producerea de semifabricate pentru aprovizionarea sectorului intern de țevi
  - (ii) închiderea capacitaților ineficiente
  - (iii) punerea în aplicare a investițiilor necesare în vederea respectării legislației de mediu
- (e) În cazul C.O.S. Târgoviște:
- (i) creșterea proporției produselor cu valoare adăugată mai mare
  - (ii) punerea în aplicare a programului de investiții în scopul reducerii costurilor, sporirii **eficienței și îmbunătățirii calității**
  - (iii) punerea în aplicare a investițiilor necesare în vederea respectării legislației de mediu

- (f) În cazul Donasid Călărași:
- (i) punerea în aplicare a programului de investiții pentru modernizarea lucrărilor
  - (ii) creșterea proporției de produse finite
  - (iii) punerea în aplicare a investițiilor necesare în vederea respectării **legislației** de mediu.
- (10) Orice schimbări ulterioare ale programului național de restructurare și ale planurilor individuale de afaceri trebuie să aibă acordul Comisiei și, dacă este cazul, al Consiliului.
- (11) Punerea în aplicare a restructurării are loc în condiții de deplină transparență și pe baza principiilor sănătoase ale economiei de piață.

(12) Comisia și Consiliul monitorizează îndeaproape punerea în aplicare a programului de restructurare și a planurilor individuale de afaceri, precum și îndeplinirea condițiilor stabilite de prezentele dispoziții și în apendicele A înainte și după aderare până în 2009. În special, Comisia monitorizează principalele angajamente și dispozițiile stabilite la alineatele (7) și (8) privind ajutorul de stat, viabilitatea și reducerile de capacitate, utilizând în special indicatorii de restructurare stabiliți la alineatul (9) și în apendicele A partea III. În acest scop, Comisia raportează Consiliului.

(13) Monitorizarea include o evaluare independentă care trebuie realizată anual în perioada 2005 - 2009.

(14) România cooperează pe deplin cu toate sistemele de monitorizare. În special:

- România este obligată să transmită Comisiei rapoarte semestriale nu mai târziu de 15 martie și 15 septembrie a fiecărui an, cu excepția cazurilor în care Comisia decide altfel. Primul raport trebuie transmis la 15 martie 2005 și ultimul la 15 martie **2009**.

- aceste rapoarte trebuie să cuprindă toate informațiile necesare pentru monitorizarea procesului de restructurare și a reducerii și utilizării capacitatei și trebuie să furnizeze suficiente informații financiare care să permită efectuarea unei evaluări asupra îndeplinirii condițiilor și cerințelor cuprinse în prezentele dispoziții și în apendicele A. Rapoartele trebuie să cuprindă cel puțin informațiile stabilite la apendicele A partea IV, pe care Comisia își rezervă dreptul să le modifice în conformitate cu experiența sa în cadrul procesului de monitorizare. De asemenea, în completare la rapoartele individuale de afaceri ale societăților beneficiare, va exista un raport asupra situației de ansamblu a sectorului siderurgic românesc, inclusiv recentele **dezvoltări** macroeconomice;
- România obligă societățile beneficiare să dezvăluie toate informațiile relevante care, în alte împrejurări, pot fi considerate confidențiale. În raportarea sa către Consiliu, Comisia se asigură că nu sunt divulgate informații confidențiale specifice societății.

(15) Un comitet consultativ alcătuit din reprezentanții autorităților române și ai Comisiei se întrunește semestrial. Reuniunile comitetului consultativ pot avea loc și ad-hoc, în cazul în care Comisia consideră necesar.

(16) În cazul în care Comisia constată, pe baza monitorizării, că au intervenit abateri semnificative de la pronozele de dezvoltare macroeconomică, de la situația finanțieră a societăților beneficiare sau de la evaluările viabilității, aceasta poate solicita României să ia măsurile necesare pentru a consolida sau modifica măsurile de restructurare în cazul respectivelor societăți beneficiare.

(17) În cazul în care monitorizarea evidențiază:

- (a) că nu au fost îndeplinite oricare dintre condițiile stabilite de prezentele dispoziții sau în apendicele A sau
- (b) că nu a fost îndeplinit oricare din angajamentele asumate de România în cadrul extinderii perioadei în cursul căreia România poate acorda în mod excepțional ajutor de stat pentru restructurarea industriei sale siderurgice, în conformitate cu Acordul european de asociere, sau
- (c) că în cursul perioadei de restructurare România a acordat ajutor de stat incompatibil suplimentar societăților beneficiare sau oricărei societăți siderurgice,

Comisia ia măsurile necesare solicitând oricărei societăți implicate să ramburseze orice ajutor acordat cu încălcarea condițiilor stabilite de prezentele dispoziții și la apendicele A. În cazul în care este necesar, se recurge la clauzele de salvagardare astfel cum sunt stabilite la articolul 37 sau în conformitate cu dispozițiile articolului 39 din protocol.

## **5. AGRICULTURA**

### **A. LEGISLAȚIA ÎN DOMENIUL AGRICULTURII**

31999 R 1493: Regulamentul (CE) nr. 1493/1999 al Consiliului din 17 mai 1999 privind organizarea comună a pieței vitivinicole (JO L 179, 14.7.1999, p. 1), modificat ultima dată prin:

- 32003 R 1795: Regulamentul (CE) nr. 1795/2003 al Comisiei din 13.10.2003 (JO L 262, 14.10.2003, p. 13).

Prin derogare de la dispozițiile articolului 19 alineatele (1)-(3) din Regulamentul (CE) nr. 1493/1999, România poate recunoaște drepturi de replantare obținute prin defrișarea varietăților hibride care pot să nu fie incluse în clasificarea soiurilor de viță de vie, cultivate pe o suprafață de 30 000 hectare. Aceste drepturi de replantare pot fi utilizate până la 31 decembrie 2014 exclusiv pentru plantarea de *Vitis vinifera*.

Restructurarea și reconversia acestor plantații de viță de vie nu este eligibilă pentru sprijinul Comunității acordat în conformitate cu dispozițiile articolului 13 din Regulamentul (CE) nr. 1493/1999. Cu toate acestea, la nivel național pot fi acordate ajutoare de stat pentru costurile implicate de restructurarea și reconversia acestora. Acest ajutor nu poate depăși 75% din costul total pe plantație.

## B. LEGISLAȚIA VETERINARĂ ȘI FITOSANITARĂ

### I. LEGISLAȚIA VETERINARĂ

32004 R 0852: Regulamentul (CE) nr. 852/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind igiena alimentelor (JO L 139, 30.4.2004, p. 1).

32004 R 0853: Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a normelor speciale de igienă a alimentelor de origine animală (JO L 139, 30.4.2004, p. 55).

- (a) Cerințele structurale prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 852/2004 anexa II capitolul II și de Regulamentul (CE) nr. 853/2004 anexa III secțiunea I **capitolele** II și III, secțiunea II **capitolele** II și III și secțiunea V capitolul I nu se aplică unităților din România cuprinse în apendicele B la prezenta anexă până la 31 decembrie 2009, sub rezerva condițiilor prevăzute mai jos.

- (b) Atât timp cât unitățile prevăzute la litera (a) de mai sus sunt supuse dispozițiilor acesteia, produsele provenind din respectivele unități sunt introduse exclusiv pe piața națională sau sunt utilizate în vederea prelucrării ulterioare în unități din România supuse de asemenea dispozițiilor literei (a), indiferent de data la care sunt comercializate. Aceste produse trebuie să poarte o marcă de salubritate sau de identificare diferită de cea prevăzută la articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 853/2004.

Paragraful precedent se aplică, de asemenea, tuturor produselor provenite din unități integrate de prelucrare a cărmii, în cazul în care o parte din unitate se supune dispozițiilor literei (a).

- (c) Unitățile de prelucrare a laptelui enumerate în apendicele **B** la prezenta anexă pot receptiona până la 31 decembrie 2009 cantități de lapte crud care nu corespund sau care nu au fost manipulate în conformitate cu cerințele prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 853/2004 anexa III secțiunea IX capitolul I subcapitolele II și III, cu condiția ca fermele care furnizează laptele să fie prevăzute într-o listă alcătuită în acest scop de autoritățile române. România înaintează Comisiei rapoarte anuale cu privire la progresele realizate în modernizarea acestor ferme producătoare de lactate și a sistemului de colectare a laptelui.
- (d) România se conformează treptat cerințelor structurale prevăzute la litera (a). Anterior datei aderării, România înaintează Comisiei un plan de modernizare, aprobat de autoritatea națională veterinară competentă, pentru fiecare dintre unitățile supuse măsurii prevăzute la litera (a) și care sunt cuprinse în apendicele B. Planul include o listă a tuturor deficiențelor în raport cu cerințele prevăzute la litera (a) și data avută în vedere pentru remedierea acestora. România înaintează Comisiei rapoarte anuale cu privire la progresele realizate în cadrul fiecărei unități. România asigură că numai acele unități care se conformează pe deplin acestor cerințe până la 31 decembrie 2009 pot funcționa în continuare.

- (e) În conformitate cu procedura prevăzută la articolul 58 din Regulamentul (CE) nr. 178/2002<sup>1</sup>, Comisia poate actualiza apendicele B la prezenta anexă înaintea aderării și până la 31 decembrie 2009 și, în acest context, poate adăuga sau elimina unități în funcție de progresele realizate în remedierea deficiențelor existente și de rezultatele procesului de monitorizare.

În vederea asigurării bunei funcționării a regimului tranzitoriu prevăzut mai sus pot fi adoptate norme metodologice de aplicare în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 58 din Regulamentul (CE) nr. 178/2002.

---

<sup>1</sup> Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 ianuarie 2002 de stabilire a principiilor și cerințelor generale ale legislației în domeniul alimentar, de înființare a Autorității Europene pentru Siguranța Alimentelor și de stabilire a procedurilor privind siguranța alimentelor (JO L 31, 1.2.2002, p. 1), regulament astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1642/2003 (JO L 245, 29.9.2003, p. 4).

## II. LEGISLAȚIA FITOSANITARĂ

31991 L 0414: Directiva 91/414/CEE a Consiliului din 15 iulie 1991 privind introducerea pe piață a produselor de uz fitosanitar (JO L 230, 19.8.1991, p. 1), modificată ultima dată prin:

- 32004 L 0099: Directiva 2004/99/CE a Comisiei din 1.10.2004 (JO L 309, 6.10.2004, p. 6).

Prin derogare de la articolul 13 alineatul (1) din Directiva 91/414/CEE, România poate amâna termenele de furnizare a informațiilor prevăzute la anexele II și III la Directiva 91/414/CEE privind produsele de uz fitosanitar autorizate în prezent în România și comercializate exclusiv pe teritoriul românesc care cuprind compuși ai cuprului (sulfat, oxiclorura sau hidroxid), sulf, clorură de acetil, dimetoat și 2,4-D, cu condiția ca aceste ingrediente să fie concomitent cuprinse în anexa I la respectiva directivă. Termenele arătate mai sus pot fi amâname până cel mai târziu la 31 decembrie 2009, cu excepția 2,4-D, pentru care termenul poate fi amânat până cel mai târziu la 31 decembrie 2008. Dispozițiile anterioare se aplică numai acelor societăți solicitante care au început în mod efectiv să producă sau să achiziționeze datele necesare înainte de 1 ianuarie 2005.

## 6. POLITICA ÎN DOMENIUL TRANSPORTURILOR

(1) 31993 R 3118: Regulamentul (CEE) nr. 3118/93 al Consiliului din 25 octombrie 1993 privind stabilirea condițiilor în care transportatorii nerezidenți pot presta servicii de transport rutier național de marfă în interiorul unui stat membru (JO L 279, 12.11.1993, p. 1), modificat ultima dată prin:

- 32002 R 0484: Regulamentul (CE) nr. 484/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 1.3.2002 (JO L 76, 19.3.2002, p. 1).
  - (a) Prin derogare de la articolul 1 din Regulamentul (CEE) nr. 3118/93 și până la sfârșitul celui de-al treilea an de la data aderării, transportatorii stabiliți în România sunt excluși de la prestarea serviciilor de transport rutier național de marfă în celelalte state membre, iar transportatorii stabiliți în celelalte state membre sunt excluși de la prestarea serviciilor de transport rutier național de marfă în România.
  - (b) Înainte de sfârșitul celui de-al treilea an de la data aderării, statele membre informează Comisia în cazul în care vor prelungi această perioadă pentru cel mult doi ani sau în care, de la acea dată, vor aplica în întregime articolul 1 din regulament. În lipsa unei asemenea notificări se aplică articolul 1 din regulament. Numai transportatorii stabiliți în acele state membre în care se aplică articolul 1 din regulament pot presta servicii de transporturi rutiere de marfă în celelalte state membre în care se aplică, de asemenea, articolul 1.

- (c) Acele state membre în care, în temeiul literei (b) de mai sus, se aplică articolul 1 din regulament pot recurge la procedura de mai jos până la sfârșitul celui de-al cincilea an de la data aderării.

În cazul în care un stat membru menționat de paragraful precedent se confruntă cu o perturbare gravă a pieței sale naționale sau a unor segmente ale acesteia cauzată ori accentuată de cabotaj, cum ar fi un excedent major al ofertei în raport cu cererea sau o amenințare a stabilității ori supraviețuirii financiare a unui număr semnificativ de întreprinderi de transport rutier de marfă, statul membru în cauză informează Comisia și celelalte state membre cu privire la aceasta și le oferă toate detaliile relevante. Pe baza acestei informări, statul membru în cauză poate solicita Comisiei să suspende, în tot sau în parte, aplicarea articolului 1 din regulament, în vederea normalizării situației.

Comisia examinează situația pe baza datelor furnizate de statul membru în cauză și, în termen de o lună de la primirea cererii, decide dacă este cazul sau nu să adopte măsuri de salvagardare. Se aplică procedura prevăzută la articolul 7 alineatul (3) paragrafele al doilea, al treilea și al patrulea, precum și în articolul 7 aliniatele (4), (5) și (6) din regulament.

Oricare dintre statele membre menționate la primul paragraf de mai sus poate, în cazuri urgente și excepționale, să suspende aplicarea articolului 1 din regulament, după care notifică motivat Comisia.

- (d) Atât timp cât aplicarea articolul 1 din regulament este suspendată în temeiul literelor (a) și (b) de mai sus, statele membre pot reglementa accesul la serviciile lor de transport rutier național de marfă prin schimbul treptat de autorizații de cabotaj pe bază de acorduri bilaterale. Aceasta poate include și posibilitatea liberalizării totale.
  - (e) Aplicarea literelor (a)-(c) nu poate avea ca efect un acces la serviciile de transport rutier național de marfă mai restrictiv decât cel existent la data semnării Tratatului de aderare.
- (2) 31996 L 0053: Directiva 96/53/CE a Consiliului din 25 iulie 1996 privind stabilirea, pentru anumite autovehicule care circulă în interiorul Comunității, a dimensiunilor maxime autorizate în traficul național și internațional și a maselor maxime autorizate în traficul internațional (JO L 235, 17.9.1996, p. 59), modificată ultima dată prin:
- 32002 L 0007: Directiva 2002/7/CE al Parlamentului European și a Consiliului din 18.2.2002 (JO L 67, 9.3.2002, p. 47).

Prin derogare de la dispozițiile articolului 3 alineatul (1) din Directiva 96/53/CE, vehiculele care respectă valorile limită din categoriile 3.2.1, 3.4.1, 3.4.2 și 3.5.1 prevăzute la anexa I la respectiva directivă pot utiliza numai secțiunile nereabilitate din rețeaua românească de drumuri până la 31 decembrie 2013 în cazul în care respectă limitele românești de masă pe axă în vigoare.

Începând de la data aderării nu mai poate fi impusă nici o restricție privind utilizarea de către vehiculele care respectă cerințele Directivei 96/53/CE a principalelor rute de tranzit prevăzute la anexa 5 la Acordul privind transporturile încheiat între CE și România<sup>1</sup> și în anexa I la Decizia nr. 1692/96/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 iulie 1996 privind liniile directoare pentru dezvoltarea rețelei de transport transeuropene<sup>2</sup>, principale rute care sunt enumerate mai jos:

1. Alba Iulia – Turda – Zalău – Satu Mare – Halmeu (drumul E 81)
2. Zalău – Oradea – Borș (drumurile 1 H și E 60)
3. Mărășești – Bacău – Suceava – Siret (drumul E 85)
4. Tișița – Tecuci – Huși – Albița (drumul E 581)
5. Simeria – Hațeg – Rovinari – Craiova – Calafat (drumul E 79)
6. Lugoj – Caransebeș – Drobeta-Turnu Severin – Filiași – Craiova (drumul E 70)

---

<sup>1</sup> Acordul între Comunitatea Europeană și România privind transportul rutier de mărfuri, semnat la 28 iunie 2001 (JO L 142, 31.5.2002, p. 75).

<sup>2</sup> JO L 228, 9.9.1996, p. 1, decizie astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia nr. 884/2004/CE (JO L 167, 30.4.2004, p. 1).

7. Craiova – Alexandria – Bucureşti (drumul 6)
8. Drobeta-Turnu Severin – Calafat (drumul 56 A)
9. Bucureşti – Buzău (drumurile **E 60/E 85**)
10. Bucureşti – Giurgiu (drumul **E 70/E 85**)
11. Braşov – Sibiu (drumul E 68)
12. Timişoara – Stamora Moraviţa

România aderă la calendarul prevăzut de tabelul de mai jos în vederea reabilitării rețelei sale de drumuri secundare prevăzute de harta de mai jos. Orice investiții în infrastructură care implică utilizarea de fonduri din bugetul Comunității urmăresc să asigure că arterele sunt construite sau reabilitate pentru a suporta o încărcătură cu masa de 11,5 tone pe axă.

Corespunzător realizării reabilitării, va avea loc o deschidere treptată a rețelei românești de drumuri secundare pentru vehiculele aflate în trafic internațional care respectă valorile limită ale directivei. În scopul încărcării și descărcării, în cazurile în care este posibil din punct de vedere tehnic, utilizarea secțiunilor nereabilitate ale rețelei de drumuri secundare este permisă pe parcursul întregii perioade de tranziție.

Începând de la data aderării, toate vehiculele aflate în trafic internațional care respectă valorile-limită ale Directivei 96/53/CE sunt supuse numai unor tarife suplimentare temporare pentru utilizarea rețelei secundare românești de transporturi rutiere în cazul în care depășesc limitele naționale privind masa pe axă. Aceste vehicule nu pot fi supuse unor asemenea tarife suplimentare temporare pentru utilizarea rețelei secundare românești de transporturi rutiere în cazul în care depășesc limitele naționale în raport cu dimensiunea sau masa totală a vehiculului. Totodată, acele vehicule aflate în trafic internațional care respectă valorile limită ale Directivei 96/53/CE și sunt prevăzute cu suspensie pneumatică sunt supuse unor taxe mai mici cu cel puțin 25%.

Tarifele suplimentare temporare pentru utilizarea secțiunilor nereabilitate ale rețelei secundare de către vehiculele aflate în trafic internațional care respectă valorile-limită ale directivei sunt percepute în mod nediscriminatoriu. Regimul de tarifare este transparent iar plata acestor tarife nu poate impune utilizatorului formalități administrative sau întârzieri excesive, după cum plata acestor tarife nu poate conduce la un control sistematic la frontieră al respectării limitelor masei pe axă. Respectarea limitelor masei pe axă este asigurată într-un mod nediscriminatoriu pe întreg teritoriul și se aplică, de asemenea, vehiculelor înmatriculate în România.

Tarifele pentru vehiculele fără suspensie pneumatică ce respectă valorile limită prevăzute de Directiva 96/53/CE nu pot depăși nivelul tarifelor arătate în tabelul de mai jos (exprimat în cifre la nivelul anului 2002). Vehiculele prevăzute cu suspensie pneumatică ce respectă valorile-limită prevăzute de Directiva 96/53/CE sunt supuse unor tarife mai mici cu cel puțin 25%.

Nivelul maxim al tarifelor (exprimat în cifre la nivelul anului 2002) pentru vehiculele fără suspensie pneumatică ce corespund valorilor-limită prevăzute de Directiva 96/53/CE

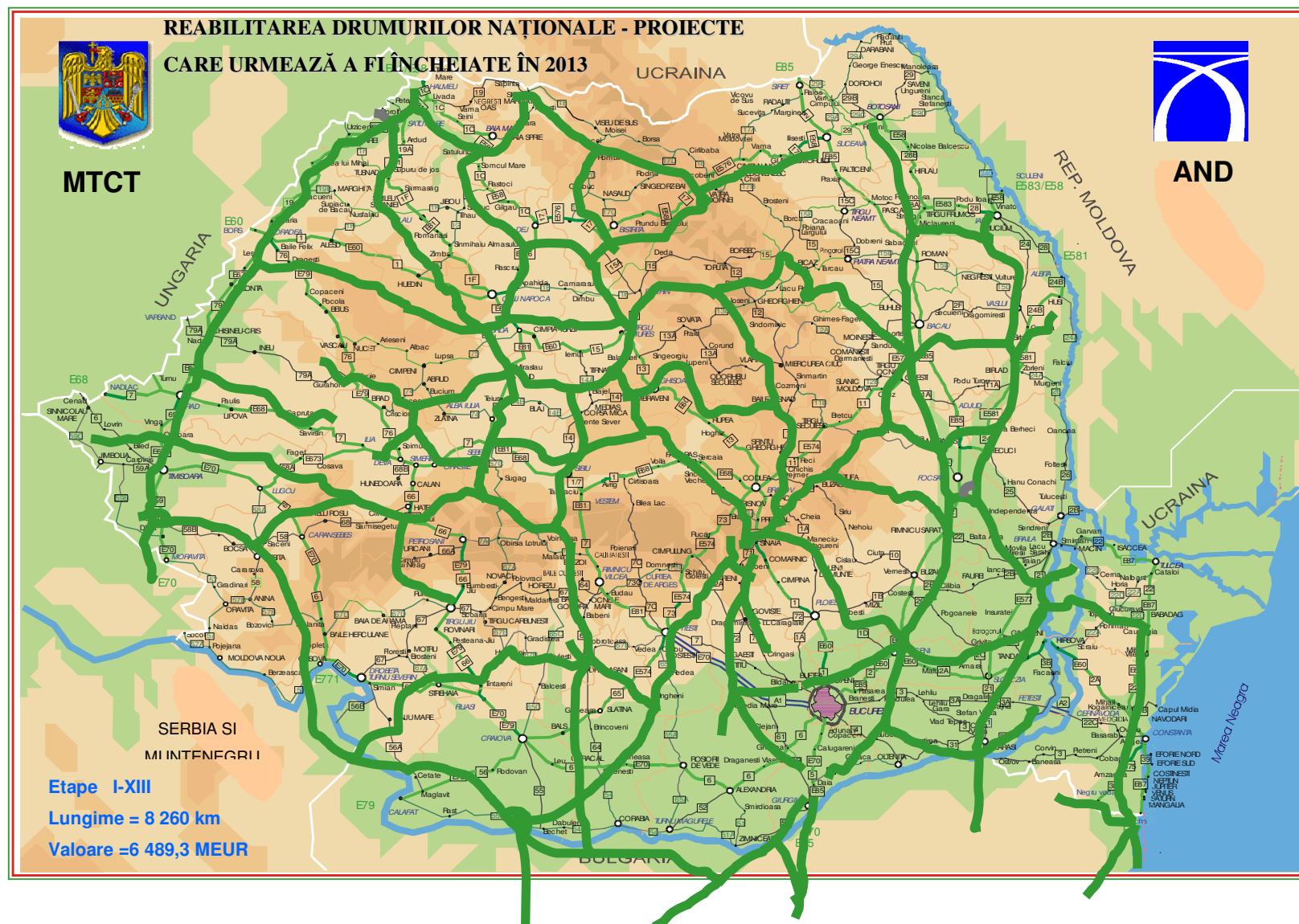
Masă normată pe axa simplă	Cuantumul tarifului suplimentar pentru utilizarea unui kilometru de drum nereabilitat (cu capacitatea maximă de transport de 10 tone pe axă) în euro (exprimat în cifre la nivelul anului 2002)
între 10 și 10,5 tone pe axă	0,11
între 10,5 și 11 tone pe axă	0,30
între 11 și 11,5 tone pe axă	0,44

Calendarul pentru reabilitarea rețelei de drumuri secundare care se deschid treptat circulației  
vehiculelor care respectă valorile limită ale Directivei 96/53/CE

Perioada	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	TOTAL
Km în execuție <sup>1</sup>	3 031	2 825	1 656	1 671	1 518	1 529	1 554	
Km recepționați <sup>2</sup>	960	1 674	528	624	504	543	471	
Lucrări cumulate (în km)	3 916	5 590	6 118	6 742	7 246	7 789	8 260	8 260

<sup>1</sup> Km în execuție = secțiuni de drumuri pe care se desfășoară lucrări în anul de referință. Aceste lucrări pot începe în anul de referință sau au putut fi începute în anii anterioiri.

<sup>2</sup> **Km recepționați = secțiuni de drumuri pentru care lucrările s-au finalizat ori sunt date în folosință în anul de referință.**



(3). 31999 L 0062: Directiva 1999/62/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 iunie 1999 de aplicare a tarifelor la vehiculele grele de marfă pentru utilizarea anumitor infrastructuri (JO L 187, 20.7.1999, p. 42), modificată ultima dată prin:

- 12003 T: Actul privind condițiile de aderare și modificările aduse tratatelor – aderarea Republicii Cehe, a Republicii Estonia, a Republicii Cipru, a Republicii Letonia, a Republicii Lituaniei, a Republicii Ungaria, a Republicii Malta, a Republicii Polonia, a Republicii Slovenia și a Republicii Slovace (JO L 236, 23.9.2003, p. 33).

Prin derogare de la dispozițiile articolului 6 alineatul (1) din Directiva 1999/62/CE, nivelurile tarifelor minime prevăzute de anexa I la directivă nu se aplică în România vehiculelor angajate exclusiv în operațiunile de transport intern până la 31 decembrie 2010.

În cursul acestei perioade, nivelurile care sunt aplicate acestor vehicule de către România ating treptat nivelurile minime ale taxelor prevăzute de anexa I la directivă în conformitate cu următorul calendar:

- la 1 ianuarie 2007, nivelurile aplicate de către România nu pot fi mai mici de 60% din nivelurile minime prevăzute de anexa I la directivă;
- la 1 ianuarie 2009, nivelurile aplicate de către România nu pot fi mai mici de 80% din nivelurile minime prevăzute de anexa I la directivă.

## 7. IMPOZITAREA

- (1) 31977 L 0388: A şasea Directivă 77/388/CE a Consiliului din 17 mai 1977 privind armonizarea legislaţiilor statelor membre referitoare la impozitul pe cifra de afaceri – sistemul comun privind taxa pe valoarea adăugată: baza unitară de stabilire (JO L 145, 13.6.1977, p. 1), modificată ultima dată prin:
- 32004 L **0066**: Directiva 2004/66/CE a Consiliului din 26.4.2004 (JO L 168, 1.5.2004, p. 35).

În vederea aplicării articolului 28 alineatul (3) litera (b) din Directiva 77/388/CEE, România poate menține scutirea de taxa pe valoarea adăugată a transportului internațional de călători, prevăzută la punctul (17) din anexa F la directivă, până la data la care condițiile stabilite la articolul 28 alineatul (4) din directivă sunt îndeplinite sau atât timp cât aceeași scutire este aplicată de oricare dintre actualele state membre, reținându-se prima dintre aceste date în ordine cronologică.

(2) 31992 L 0079: Directiva 92/79/CEE a Consiliului din 19 octombrie 1992 privind apropierea taxelor pentru țigarete (JO L 316, 31.10.1992, p. 8), modificată ultima dată prin:

- 32003 L **0117**: Directiva 2003/117/CE a Consiliului din 5.12.2003 (JO L 333, 20.12.2003, p. 49).

Prin derogare de la articolul 2 alineatul (1) din Directiva 92/79/CEE, România poate amâna până la 31 decembrie 2009 aplicarea accizei minime totale aplicate la prețul de vânzare cu amănuntul (care include toate taxele) al țigaretelor din categoria de preț cea mai vândută, cu condiția ca în această perioadă România să-și ajusteze treptat cotele accizelor la acciza minimă totală prevăzută de directivă.

Fără a aduce atingere articolului 8 din Directiva 92/12/CEE a Consiliului, din 25 februarie 1992, privind regimul general al produselor supuse accizelor și deținerea, circulația și controlul acestor produse<sup>1</sup>, și după informarea Comisiei, statele membre pot menține, atât timp cât se aplică derogarea de mai sus, contingentele la țigaretele care pot fi introduse pe teritoriul lor din România fără plata unor accize suplimentare, precum în cazul celor aplicate importurilor din țări terțe. Statele membre care recurg la această posibilitate pot efectua controalele necesare, cu condiția ca aceste controale să nu împiedice buna funcționare a pieței interne.

---

<sup>1</sup> JO L 76, 23.3.1992, p. 1, directivă astfel cum a fost modificată ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 807/2003 (JO L 122, 16.5.2003, p. 36).

(3) 32003 L 0049: Directiva 2003/49/CE a Consiliului din 3 iunie 2003 privind sistemul comun de impozitare aplicabil plășilor de dobânci și redevențe efectuate între societăți asociate din diferite state membre (JO L 157, 26.6.2003, p. 49), modificată ultima dată prin:

- 32004 L 0076: Directiva 2004/76/CE a Consiliului din 29.4.2004 (JO L 157, 30.4.2004, p. 106).

România este autorizată să nu aplique dispozișiiile articolului 1 din Directiva 2003/49/CE până la 31 decembrie 2010. Pe durata acestei perioade de tranzitie, cota impozitului pe plășile de dobândă sau redevențe efectuate către o societate asociată din alt stat membru sau către un sediu permanent situat în alt stat membru al unei societăți asociate dintr-un stat membru nu trebuie să depășească 10%.

(4) 32003 L 0096: Directiva 2003/96/CE a Consiliului din 27 octombrie 2003 privind restructurarea cadrului comunitar pentru impozitarea produselor energetice și a energiei electrice (JO L 283, 31.10.2003, p. 51), modificată ultima dată prin:

- 32004 L 0075: Directiva 2004/75/EC a Consiliului din 29.4.2004 (JO L 157, 30.4.2004, p. 100).

- (a) Prin derogare de la dispozițiile articolului 7 din Directiva 2003/96/CE, România poate aplica următoarele perioade de tranziție:
- până la 1 ianuarie 2011, să alinieze nivelul național de impozitare a benzinei fără plumb utilizată drept carburant la nivelul minim de 359 EUR pentru 1 000 l. Începând de la 1 ianuarie 2008, cota efectivă de impozitare aplicată benzinei fără plumb utilizată drept carburant nu poate fi mai mică de 323 EUR pentru 1 000 l;
  - până la 1 ianuarie 2013, să alinieze nivelul național de impozitare a motorinei utilizată drept carburant la nivelul minim de 330 EUR pentru 1 000 l. Cota efectivă de impozitare aplicată motorinei utilizată drept carburant nu poate fi mai mică de 274 EUR pentru 1 000 l începând de la 1 ianuarie 2008 și de 302 EUR pentru 1 000 l începând de la 1 ianuarie 2011.
- (b) Prin derogare de la dispozițiile articolului 9 din Directiva 2003/96/CE, România poate aplica următoarele perioade de tranziție:
- până la 1 ianuarie 2010, să alinieze nivelul național de impozitare a gazului natural utilizat pentru încălzire în scopuri necomerciale la nivelul minim de impozitare stabilit la anexa I tabelul C;

- până la 1 ianuarie 2010, să alinieze nivelul național de impozitare a păcurei grele utilizate în termoficare la nivelul minim de impozitare stabilit la anexa I tabelul C;
- până la 1 ianuarie 2009, să adapteze nivelul național de impozitare a păcurei grele utilizată în alt scop decât în termoficare, la nivelul minim de impozitare stabilit la anexa I tabelul C.

De la 1 ianuarie 2007, cota efectivă de impozitare aplicată produselor din păcură nu poate fi mai mică de 13 EUR pentru 1 000 kg.

- (c) Prin derogare de la dispozițiile articolului 10 din Directiva 2003/96/CE, România poate aplica o perioadă de tranziție până la 1 ianuarie 2010 pentru alinierea nivelului național de impozitare a energiei electrice la nivelele minime de impozitare stabilite la anexa I tabelul C. De la 1 ianuarie 2007, cotele efective de impozitare aplicate energiei electrice nu pot fi mai mici de 50% din cota minimă în materie la nivel comunitar.

## 8. ENERGIA

31968 L 0414: Directiva 68/414/CEE a Consiliului din 20 decembrie 1968 privind obligația statelor membre ale CEE de a menține stocuri minime de țiței și/sau produse petroliere (JO L 308, 23.12.1968, p. 14), modificată ultima dată prin:

- 31998 L 0093: Directiva 98/93/CE a Consiliului din 14.12.1998 (JO L 358, 31.12.1998, p. 100).

Prin derogare de la dispozițiile articolului 1 alineatul (1) din Directiva 68/414/CEE, nivelul minim al stocurilor de produse petroliere nu se aplică în România până la 31 decembrie 2011. România asigură că nivelul minim al stocurilor de produse petroliere corespunde, pentru fiecare dintre categoriile de produse petroliere enumerate la articolul 2, pentru cel puțin următorul număr de zile de consum mediu intern zilnic definit la articolul 1 alineatul (1):

- 68,75 zile până la 1 ianuarie 2007;
- 73 zile până la 31 decembrie 2007;
- 77,25 zile până la 31 decembrie 2008;
- 81,5 zile până la 31 decembrie 2009;
- 85,45 zile până la 31 decembrie 2010;
- 90 zile până la 31 decembrie 2011.

## 9. MEDIUL

### A. CALITATEA AERULUI

31994 L 0063: Directiva 94/63/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 20 decembrie 1994 privind controlul emisiilor de compuși organici volatili (COV) rezultați din depozitarea carburanților și din distribuția acestora de la terminale la stațiile de distribuție a carburanților (JO L 365, 31.12.1994, p. 24), modificată prin:

- 32003 R 1882: Regulamentul (CE) nr. 1882/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 29.9.2003 (JO L 284, 31.10.2003, p. 1).
- (1) Prin derogare de la dispozițiile articolului 3 și ale anexei I la Directiva 94/63/CE, cerințele privind instalațiile de depozitare existente în cadrul terminalelor nu se aplică pe teritoriul României:
- până la 31 decembrie 2007 unui număr de 115 instalații de depozitare din cadrul a 12 terminale și până la 31 decembrie 2008 unui număr de 4 instalații de depozitare din cadrul unui singur terminal, care tranzitează o cantitate situată între 25 000 și 50 000 tone/an;
  - până la 31 decembrie 2007 unui număr de 138 instalații de depozitare din cadrul a 13 terminale, până la 31 decembrie 2008 unui număr de 57 instalații de depozitare din cadrul a 10 terminale și până la 31 decembrie 2009 unui număr de 526 instalații de depozitare din cadrul a 63 de terminale, care tranzitează o cantitate de cel mult 25 000 tone/an.

- (2) Prin derogare de la dispozițiile articolului 4 și ale anexei II la Directiva 94/63/CE, cerințele privind încărcarea și descărcarea cisternelor existente în cadrul terminalelor nu se aplică pe teritoriul României:
- până la 31 decembrie 2007 unui număr de 36 de instalații de încărcare-descărcare din cadrul a 12 terminale, care tranzitează o cantitate situată între 25 000 și 150 000 tone/an;
  - până la 31 decembrie 2007 unui număr de 82 de instalații de încărcare-descărcare din cadrul a 18 terminale, până la 31 decembrie 2008 unui număr de 14 instalații de încărcare-descărcare din cadrul a 11 terminale și până la 31 decembrie 2009 unui număr de 114 instalații de încărcare-descărcare din cadrul a 58 de terminale, care tranzitează o cantitate de cel mult 25 000 tone/an.
- (3) Prin derogare de la dispozițiile articolului 5 din Directiva 94/63/CE, cerințele privind cisternele existente în cadrul terminalelor nu se aplică pe teritoriul României:
- până la 31 decembrie 2007 unui număr de 31 de autocisterne;
  - până la 31 decembrie 2008 unui număr suplimentar de 101 de autocisterne;
  - până la 31 decembrie 2009 unui număr suplimentar de 432 de autocisterne.

- (4) Prin derogare de la dispozițiile articolului 6 și ale anexei III la Directiva 94/63/CE, cerințele privind încărcarea rezervoarelor existente în cadrul stațiilor de distribuție a carburanților nu se aplică pe teritoriul României:
- până la 31 decembrie 2007 unui număr de 116 de stații de distribuție a carburanților, până la 31 decembrie 2008 unui număr suplimentar de 19 stații și până la 31 decembrie 2009 unui număr suplimentar de 106 stații, care tranzitează o cantitate mai mare de 1 000 m<sup>3</sup>/an;
  - până la 31 decembrie 2007 unui număr de 49 de stații de distribuție a carburanților, până la 31 decembrie 2008 unui număr suplimentar de 11 stații și până la 31 decembrie 2009 unui număr suplimentar de 85 de stații, care tranzitează o cantitate situată între 500 și 1 000 m<sup>3</sup>/an;
  - până la 31 decembrie 2007 unui număr de 23 de stații de distribuție a carburanților, până la 31 decembrie 2008 unui număr suplimentar de 14 stații și până la 31 decembrie 2009 unui număr suplimentar de 188 de stații, care tranzitează o cantitate de cel mult 500 m<sup>3</sup>/an.

## B. MANAGEMENTUL DEȘEURILOR

(1). 31993 R 0259: Regulamentul (CEE) nr. 259/93 al Consiliului din 1 februarie 1993 privind supravegherea și controlul transporturilor de deșeuri în interiorul, înspre și dinspre Comunitatea Europeană (JO L 30, 6.2.1993, p. 1), modificat ultima dată prin:

- 32001 R 2557: Regulamentul (CE) nr. 2557/2001 al Comisiei din 28.12.2001 (JO L 349, 31.12.2001, p.1).
  - (a) Până la 31 decembrie 2015, toate transporturile către România de deșeuri destinate recuperării enumerate în anexa II la Regulamentul (CEE) nr. 259/93 trebuie notificate autorităților competente, iar documentele corespunzătoare trebuie procesate în conformitate cu articolele 6, 7 și 8 din regulament.
  - (b) Prin derogare de la dispozițiile articolului 7 alineatul (4) al Regulamentului (CEE) nr. 259/93, până la 31 decembrie 2011 autoritățile române competente pot formula obiecții cu privire la transporturile către România cuprinzând următoarele deșeuri destinate recuperării, enumerate în anexa III, în conformitate cu motivele prevăzute la articolul 4 alineatul (3) din regulament. Aceste transporturi sunt supuse dispozițiilor articolului 10 din regulament.

#### **AA. DEȘEURI METALICE**

- AA 060 Cenuși și reziduuri de vanadiu
- AA 080 Deșeuri și reziduuri de taliu
- AA 090 Deșeuri și reziduuri de arsenic
- AA 100 Deșeuri și reziduuri de mercur
- AA 130 Lichide rezultate din decaparea metalelor

**AB. DEŞEURI CONȚINÂND ÎN PRINCIPAL COMPUȘI ANORGANICI ȘI CARE POT CONȚINE METALE ȘI MATERII ORGANICE**

- AB 010 Zguri, cenuși și reziduuri care nu sunt prevăzute sau incluse în altă categorie
- AB 020 Reziduuri rezultate din arderea deșeurilor municipale/menajere
- AB 030 Deșeuri de la sistemele care nu folosesc cianuri, rezultate din tratarea suprafeței metalelor
- AB 040 Deșeuri de sticlă de la tuburile catodice și alte tipuri de sticle activate
- AB 050 Nămoluri de fluorură de calciu
- AB 060 Alți compuși anorganici fluorurați sub formă de lichide sau nămoluri
- AB 080 Catalizatori uzați care nu se află pe lista verde
- AB 090 Deșeuri de hidroxizi de aluminiu
- AB 110 Soluții bazice
- AB 120 Compuși anorganici halogenați care nu sunt prevăzuți sau incluși în altă categorie

**AC. DEŞEURI CONȚINÂND ÎN PRINCIPAL COMPUȘI ORGANICI ȘI CARE POT CONȚINE METALE ȘI MATERIALE ANORGANICE**

- AC 040 Nămoluri provenite din benzine cu plumb (motorine)
- AC 050 Fluide termice (transmitere de căldură)
- AC 060 Lichide hidraulice
- AC 070 Lichide de frână
- AC 080 Lichide antigel
- AC 090 Deșeuri rezultate din producerea, prepararea și utilizarea răšinilor, cauciucului, plastifianților, cleiurilor și adezivilor;
- AC 100 Nitroceluloză
- AC 110 Fenoli și compuși fenolici, inclusiv clorofenol sub formă lichidă sau de nămoluri
- AC 120 Naftaline policlorurate
- AC 140 Catalizatori cu trietilamină utilizați în prepararea nisipurilor pentru topitorii
- AC 150 Clorofluorocarburi
- AC 160 Haloni
- AC 190 Fracțiune prăfoasă rezultată din mărunțirea autovehiculelor
- AC 200 Compuși organo-fosforici
- AC 210 Solvenți nehalogeneați

- AC 220 Solvenți halogenăți
- AC 230 Reziduuri de distilare neapoase, halogenate sau nehalogenate, rezultate din operațiuni de recuperare a solvenților organici
- AC 240 Deșeuri rezultate din producerea hidrocarburilor alifatice halogenate (precum clorometanii, dicloretanul, clorura de vinil, clorura de viniliden, clorura de alil și epiclorhidrina)
- AC 260 Dejecții lichide de la porci, fecale
- AC 270 Nămol de canalizare

#### AD. DEȘEURI CARE POT CONȚINE FIE COMPUȘI ORGANICI, FIE ANORGANICI

- AD 010 Deșeuri de la producerea și prepararea produselor farmaceutice
- AD 020 Deșeuri de la producerea, prepararea și utilizarea biocidelor și a produselor fitofarmaceutice
- AD 030 Deșeuri de la producerea, prepararea și utilizarea produselor chimice pentru conservarea lemnului  
Deșeuri care conțin, sunt alcătuite din sau sunt contaminate cu oricare din următorii compuși:
  - AD 040 – Cianuri anorganice, cu excepția reziduurilor solide purtătoare de metale prețioase și care conțin urme de cianuri anorganice
  - AD 050 – Cianuri organice

- AD 080 Deșeuri de natură explozivă, în cazul în care nu fac obiectul unor dispoziții speciale
- AD 110 Soluții acide
- AD 120 Rășini schimbătoare de ioni
- AD 130 Aparate foto de unică folosință cu baterie
- AD 140 Deșeuri provenite de la dispozitivele de control al poluării industriale pentru curățarea gazelor reziduale industriale, neprevăzute sau neincluse în altă categorie
- AD 150 Materie organică rezultată pe cale naturală, utilizată ca mediu filtrant (precum filtrele biologice)
- AD 160 Deșeuri municipale/menajere
- AD 170 Cărbune activat uzat, cu proprietăți periculoase rezultate din utilizarea sa în industriile de chimie anorganică, de chimie organică și farmaceutică, în tratarea apelor uzate, în procesele de filtrare a gazelor/aerului sau în scopuri similare

Acest termen poate fi prelungit până la 31 decembrie 2015 cel târziu, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 18 al Directivei 75/442/CEE a Consiliului din 15 iulie 1975 privind deșeurile<sup>1</sup>, modificată prin Directiva 91/156/CEE a Consiliului<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> JO L 194, 25.7.1975, p. 39, directivă astfel cum a fost modificată ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1882/2003 (JO L 284, 31.10.2003, p. 1).

<sup>2</sup> JO L 78, 26.3.1991, p. 32

- (c) Prin derogare de la dispozițiile articolului 7 alineatul (4) din Regulamentul (CEE) nr. 259/93, până la 31 decembrie 2011 autoritățile române competente pot formula obiecții cu privire la transporturile către România de deșeuri destinate recuperării enumerate în anexa IV la regulament și cu privire la transporturile de deșeuri destinate recuperării care nu sunt prevăzute de anexele la regulament, în conformitate cu motivele prevăzute la articolul 4 alineatul (3) din regulament. Acest termen poate fi prorogat până cel mai târziu la 31 decembrie 2015, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 18 din Directiva 75/442/CEE a Consiliului din 15 iulie 1975 privind deșeurile<sup>1</sup>, modificată prin Directiva 91/156/CEE a Consiliului<sup>2</sup>.
- (d) Prin derogare de la dispozițiile articolului 7 alineatul (4) din Regulamentul (CEE) nr. 259/93, autoritățile române competente formulează obiecții cu privire la transporturile de deșeuri destinate recuperării enumerate în anexele II, III și IV la regulament și cu privire la transporturile de deșeuri destinate recuperării care nu sunt enumerate în anexele respective și care au ca destinație o instalație exceptată temporar de la aplicarea anumitor dispoziții ale Directivei 96/61/CE a Consiliului din 24 septembrie 1996 privind prevenirea și controlul integrat al poluării<sup>3</sup>, ale Directivei 2000/76/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 4 decembrie 2000 privind incinerarea deșeurilor<sup>4</sup> sau ale Directivei 2001/80/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 octombrie 2001 privind limitarea emisiilor în atmosferă de anumiți poluanți generați de instalațiile de ardere de mare capacitate<sup>5</sup>, pe durata exceptării temporare aplicate instalației de destinație.

---

<sup>1</sup> JO L 194, 25.7.1975, p. 39, directivă astfel cum a fost modificată ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1882/2003 (JO L 284, 31.10.2003, p. 1).

<sup>2</sup> JO L 78, 26.3.1991, p. 32

<sup>3</sup> JO L 257, 10.10.1996, p. 26, directivă astfel cum a fost modificată ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1882/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 284, 31.10.2003, p. 1)

<sup>4</sup> JO L 332, 28.12.2000, p. 91.

<sup>5</sup> JO L 309, 27.11.2001, p. 1, directivă astfel cum a fost modificată ultima dată prin Actul de aderare din 2003 (JO L 236, 23.9.2003, p. 33).

- (2) 31994 L 0062: Directiva 94/62/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 20 decembrie 1994 privind ambalajele și deșeurile de ambalaje (JO L 365, 31.12.1994, p. 10), modificată ultima dată prin:
- 32004 L 0012: Directiva 2004/12/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 11.2.2004 (JO L 47, 18.2.2004, p. 26).
- (a) Prin derogare de la dispozițiile articolului 6 alineatul (1) litera (a) din Directiva 94/62/CE, România este obligată să atingă obiectivul global de recuperare sau incinerare în instalațiile de incinerare a deșeurilor cu recuperare de energie la 31 decembrie 2011 în conformitate cu următoarele obiective intermediare:
- 32% din masă la 31 decembrie 2006, 34% în anul 2007, 40% în anul 2008, 45% în anul 2009 și 48% în anul 2010.
- (b) Prin derogare de la dispozițiile articolului 6 alineatul (1) litera (b) din Directiva 94/62/CE, România este obligată să atingă obiectivul global de recuperare sau incinerare în instalațiile de incinerare a deșeurilor cu recuperare de energie la 31 decembrie 2013 în conformitate cu următoarele obiective intermediare:
- 53% din masă în anul 2011 și 57% în anul 2012.

- (c) Prin derogare de la dispozițiile articolului 6 alineatul (1) litera (c) din Directiva 94/62/CE, România este obligată să atingă obiectivul de reciclare a plasticului la 31 decembrie 2011 în conformitate cu următoarele obiective intermediare:
- 8% din masă la 31 decembrie 2006, 10% în anul 2007, 11% în anul 2008, 12% în anul 2009 și 14% în anul 2010.
- (d) Prin derogare de la dispozițiile articolului 6 alineatul (1) litera (d) din Directiva 94/62/CE, România este obligată să atingă obiectivul global de reciclare la 31 decembrie 2013 în conformitate cu următoarele obiective intermediare:
- 26% din masă la 31 decembrie 2006, 28% în anul 2007, 33% în anul 2008, 38% în anul 2009, 42% în anul 2010, 46% în anul 2011 și 50% în anul 2012.
- (e) Prin derogare de la dispozițiile articolului 6 alineatul (1) litera (e)punctul (i) din Directiva 94/62/CE, România este obligată să atingă obiectivul de reciclare a sticlei la 31 decembrie 2013, în conformitate cu următoarele obiective intermediare:

- 21% din masă la 31 decembrie 2006, 22% în anul 2007, 32% în anul 2008, 38% în anul 2009, 44% în anul 2010, 48% în anul 2011 și 54% în anul 2012.

(f) Prin derogare de la dispozițiile articolului 6 alineatul (1) litera (e) punctul (iv) din Directiva 94/62/CE, România este obligată să atingă obiectivul de reciclare a plasticului, luând în considerare exclusiv materialul reciclat sub formă de plastic, la 31 decembrie 2013, în conformitate cu următoarele obiective intermediere:

- 16% din masă în anul 2011 și 18% în anul 2012.

(g) Prin derogare de la dispozițiile articolului 6 alineatul (1) litera (e) punctul (v) din Directiva 94/62/CE, România este obligată să atingă obiectivul de reciclare a lemnului la 31 decembrie 2011, în conformitate cu următoarele obiective intermediere:

- 4% din masă la 31 decembrie 2006, 5% în anul 2007, 7% în anul 2008, 9% în anul 2009 și 12% în anul 2010.

(3) 31999 L 0031: Directiva 1999/31/CE a Consiliului din 26 aprilie 1999 privind depozitarea deșeurilor (JO L 182, 16.7.1999, p. 1), modificată prin:

- 32003 R 1882: Regulamentul (CE) al Parlamentului European și al Consiliului nr. 1882/2003 din 29.9.2003 (JO L 284, 31.10.2003, p. 1).

- (a) Prin derogare de la dispozițiile articolului 14 litera (c) și ale punctelor (2), (3), (4) și (6) din anexa I la Directiva 1999/31/CE, și fără a aduce atingere Directivei 75/442/CEE a Consiliului din 15 iulie 1975 privind deșeurile<sup>1</sup> și Directivei 91/689/CEE a Consiliului din 12 decembrie 1991 privind deșeurile periculoase<sup>2</sup>, condițiile privind controlul apei și gestionarea infiltrărilor, protecția solului și apei, controlul și asigurarea stabilității gazelor nu sunt aplicabile în România unui număr de 101 de depozite municipale de deșeuri existente până la 16 iulie 2017.

România este obligată să asigure reducerea treptată a deșeurilor depozitate în aceste 101 de depozite municipale de deșeuri neconforme, cu respectarea următoarelor cantități maxime anuale:

- la 31 decembrie 2006: 3 470 000 tone;
- la 31 decembrie 2007: 3 240 000 tone;
- la 31 decembrie 2008: 2 920 000 tone;
- la 31 decembrie 2009: 2 920 000 tone;
- la 31 decembrie 2010: 2 900 000 tone;
- la 31 decembrie 2011: 2 740 000 tone;
- la 31 decembrie 2012: 2 460 000 tone;
- la 31 decembrie 2013: 2 200 000 tone;
- la 31 decembrie 2014: 1 580 000 tone;
- la 31 decembrie 2015: 1 420 000 tone;
- la 31 decembrie 2016: 1 210 000 tone.

---

<sup>1</sup> JO L 194, 25.7.1975, p. 39, directivă astfel cum a fost modificată prin Directiva 91/156/CEE, precum și, ultima dată, prin Regulamentul (CE) nr. 1882/2003 (JO L 284, 31.10.2003, p. 1).

<sup>2</sup> JO L 377, 31.12.1991, p. 20, directivă astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 94/31/CE (JO L 168, 2.7.1994, p. 28).

(b) Prin derogare de la dispozițiile articolului 5 alineatul (3) literele (a) și (b) și ale anexei I punctul (2), **liniuța** a doua la Directiva 1999/31/CE, precum și fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 6 litera (c) punctul (ii) din această directivă și nici Directivei 75/442/CEE, cerințele privind deșeurile lichide, corozive și oxidante și prevenirea infiltrării apelor de suprafață în deșeurile depozitate nu se aplică pe teritoriul României următoarelor 23 de instalații existente până la data indicată în cazul fiecăreia:

Până la 31 decembrie 2007:

1. S.C. BEGA UPSOM Ocna Mureș, Ocna Mureș, jud. Alba

Până la 31 decembrie 2008:

2. S.C. TERMOELECTRICA S.A. - S.E. Doicești, Doicești, jud. Dâmbovița
3. S.C. COMPLEXUL ENERGETIC ROVINARI S.A., Cicani-Beterega, jud. Gorj
4. R.A.A.N. Drobeta-Turnu Severin - Sucursala ROMAG – TERMO, Drobeta-Turnu Severin, jud. Mehedinți

Până la 31 decembrie 2009:

5. COMPLEXUL ENERGETIC CRAIOVA - S.E. Craiova, Valea Mănăstirii, jud. Dolj
6. COMPLEXUL ENERGETIC CRAIOVA - S.E. Ișalnița, Ișalnița II, jud. Dolj
7. COMPLEXUL ENERGETIC CRAIOVA - S.E. Ișalnița, Ișalnița I, jud. Dolj
8. S.C. ELECTROCENTRALE DEVA S.A. - S.E. Paroșeni, Căprișoara, jud. Hunedoara
9. S.C. TERMICA S.A. Suceava, Suceava, jud. Suceava

Până la 31 decembrie 2010:

10. S.C. ELECTROCENTRALE DEVA S.A., Bejan, jud. Hunedoara
11. S.C. ALUM Tulcea, Tulcea, jud. Tulcea

Până la 31 decembrie 2011:

12. S.C. UZINA TERMOELECTRICĂ GIURGIU S.A., Giurgiu, jud. Giurgiu

Până la 31 decembrie 2012:

13. C.E.T. Bacău, Furnicari – Bacău, jud. Bacău
14. S.C. COMPLEXUL ENERGETIC TURCENI, Valea Ceplea, jud. Gorj
15. S.C. COMPLEXUL ENERGETIC TURCENI, Valea Ceplea, jud. Gorj
16. S.C. UZINELE SODICE Govora, Govora, jud. Vâlcea
17. S.C. C.E.T. Govora S.A., Govora, jud. Vâlcea

Până la 31 decembrie 2013:

18. S.C. C.E.T. Arad, Arad, jud. Arad
19. S.C. ELECTROCENTRALE ORADEA S.A., Sântaul Mic, jud. Bihor
20. S.C. ELECTROCENTRALE ORADEA S.A., Sântaul Mic, jud. Bihor
21. S.C. ELECTROCENTRALE ORADEA S.A., Sântaul Mic, jud. Bihor
22. C.E.T. II Iași, Holboca, jud. Iași
23. S.C. Uzina Electrică Zalău, Hereclean – Panic, jud. Sălaj

România este obligată să asigure reducerea treptată a deșeurilor lichide depozitate în aceste 23 de instalații neconforme, cu respectarea următoarelor cantități maxime anuale:

- la 31 decembrie 2006: 11 286 000 tone;
- la 31 decembrie 2007: 11 286 000 tone;
- la 31 decembrie 2008: 11 120 000 tone;
- la 31 decembrie 2009: 7 753 000 tone;
- la 31 decembrie 2010: 4 803 000 tone;
- la 31 decembrie 2011: 3 492 000 tone;
- la 31 decembrie 2012: 3 478 000 tone;
- la 31 decembrie 2013: 520 000 tone.

- (c) Prin derogare de la dispozițiile articolului 5 alineatul (3) litera (a) și ale anexei I punctul (2) liniuța a doua din Directiva 1999/31/CE, precum și fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 6 litera (c) punctul (ii) din această directivă și nici Directivei 75/442/CEE cerințele privind deșeurile lichide, corozive și oxidante și prevenirea infiltrării apelor de suprafață în deșeurile depozitate nu se aplică pe teritoriul României următoarelor 5 iazuri de decantare existente până la data indicată pentru fiecare:

Până la 31 decembrie 2009:

1. BĂIȚA Ștei, Fânațe, jud. Bihor

Până la 31 decembrie 2010:

2. TRANSGOLD Baia Mare, Aurul-Recea, jud. Maramureș
3. MINBUCOVINA Vatra Dornei, Ostra-Valea Straja, jud. Suceava

Până la 31 decembrie 2011:

4. CUPRUMIN Abrud, Valea Șesei, jud. Alba
5. CUPRUMIN Abrud, Valea Ștefancei, jud. Alba.

România este obligată să asigure reducerea treptată a deșeurilor lichide depozitate în aceste 5 iazuri de decantare neconforme existente, cu respectarea următoarelor cantități maxime anuale:

- la 31 decembrie 2006: 6 370 000 tone;
- la 31 decembrie 2007: 5 920 000 tone (din care 2 100 000 tone deșeuri periculoase și 3 820 000 tone deșeuri nepericuloase);
- la 31 decembrie 2008: 4 720 000 tone (din care 2 100 000 tone deșeuri periculoase și 2 620 000 tone deșeuri nepericuloase);

- la 31 decembrie 2009: 4 720 000 tone (din care 2 100 000 tone deșeuri periculoase și 2 620 000 tone deșeuri nepericuloase);
  - la 31 decembrie 2010: 4 640 000 tone (din care 2 100 000 tone deșeuri periculoase și 2 540 000 tone deșeuri nepericuloase);
  - la 31 decembrie 2011: 2 470 000 tone (în întregime nepericuloase).
- (d) Prin derogare de la dispozițiile articolului 2 litera (g) liniuța a doua din Directiva 1999/31/CE, precum și fără a aduce atingere dispozițiilor Directivei 75/442/CEE și ale Directivei 91/689/CEE, un sit permanent care este utilizat pentru depozitarea temporară a deșeurilor periculoase generate pe teritoriul României nu poate fi considerat ca fiind depozit de deșeuri în România până la 31 decembrie 2009.

Începând cu 30 iunie 2007, România este obligată să furnizeze Comisiei, la data de 30 iunie a fiecărui an, un raport privind punerea treptată în aplicare a directivei și conformarea sa cu aceste obiective intermediare.

(4) 32002 L 0096: Directiva 2002/96/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 27 ianuarie 2003 privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) (JO L 37, 13.2.2003, p.24), modificată prin:

- 32003 L 0108: Directiva a Parlamentului European și a Consiliului 2003/108/CE din 8.12.2003 (JO L 345, 31.12.2003, p. 106).

Prin derogare de la dispozițiile articolelor 5 alineatul (5) și 7 alineatul (2) din Directiva 2002/96/CE, România este obligată să atingă la 31 decembrie 2008 un nivel mediu de colectare separată de cel puțin patru kilograme pe cap de locuitor pe an de DEEE provenind din gospodăriile populației, precum și nivelurile de recuperare, refolosire și reciclare a componentelor, materialelor și substanțelor.

#### C. CALITATEA APEI

(1) 31983 L 0513: Directiva 83/513/CEE a Consiliului din 26 septembrie 1983 privind valorile limită și obiectivele de calitate pentru evacuările de cadmiu (JO L 291, 24.10.1983, p. 1), modificată prin:

- 31991 L 0692: Directiva 91/692/CEE a Consiliului din 23.12.1991 (JO L 377, 31.12.1991, p. 48);

31984 L 0156: Directiva 84/156/CEE a Consiliului din 8 martie 1984 privind valorile limită și obiectivele de calitate pentru evacuările de mercur din alte sectoare decât cel al electrolizei cloralcanilor (JO L 74, 17.3.1984, p. 49), modificat prin:

- 31991 L 0692: Directiva 91/692/CEE a Consiliului din 23.12.1991 (JO L 377, 31.12.1991, p. 48).

Prin derogare de la dispozițiile articolului 3 și ale anexei I la Directiva 83/513/CEE, precum și ale articolului 3 și ale anexei I la Directiva 84/156/CEE, valorile limită pentru evacuările de cadmu și mercur în apele prevăzute la articolul 1 din Directiva 76/464/CEE a Consiliului din 4 mai 1976 privind poluarea cauzată de anumite substanțe periculoase evacuate în mediul acvatic al Comunității<sup>1</sup> nu se aplică pe teritoriul României până la 31 decembrie 2009 următoarelor instalații industriale:

ARIEŞMIN S.A. Baia de Arieș – Valea Sărtăș – Baia de Arieș – jud. Alba

ARIEŞMIN S.A. Baia de Arieș – ape de mină – Baia de Arieș – jud. Alba

E.M. TURTĂ – Turț – jud. Satu Mare

S.M. BAIA BORȘA – evacuare ape de mină Gura Băii – Borșa – jud. Maramureș

S.M. BAIA BORȘA – evacuare ape de mină Burloaia – Borșa – jud. Maramureș

S.M. BAIA BORȘA – evacuare Colbu-Toroioaga – Borșa – jud. Maramureș

E.M. BAIA SPRIE – Baia Sprie – jud. Maramureș

---

<sup>1</sup> JO L 129, 18.5.1976, p. 23, directivă astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2000/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 327, 22.12.2000, p. 1).

E.M. CAVNIC – Cavnic – jud. Maramureş

E.M. BĂIUȚ – Băiuț – jud. Maramureş

S.C. Romplumb S.A. BAIA MARE – evacuare în canal de transport – Baia Mare – jud. Maramureş

SUCURSALA MINIERĂ BAIA MARE – flotație centrală – Baia Mare – jud. Maramureş

S.M. BAIA BORŞA – evacuare ape flotație – Borşa – jud. Maramureş

Romarm Tohani Zărneşti – Zărneşti – jud. Brașov

S.C. Viromet S.A. Victoria – Victoria – jud. Brașov

S.C. Electrocarbon S.A. Slatina – R 1 – Slatina – jud. Olt

S.C. Electrocarbon S.A. Slatina – R 2 – Slatina – jud. Olt

S.C. Electrocarbon S.A. Slatina – R 3 – Slatina – jud. Olt

S.C. Electrocarbon S.A. Slatina – R 4 – Slatina – jud. Olt

S.C. Electrocarbon S.A. Slatina – R 5 – Slatina – jud. Olt

S.C. Electrocarbon S.A. Slatina – R 6 – Slatina – jud. Olt

S.C. Electrocarbon S.A. Slatina – R 7 – Slatina – jud. Olt

S.C. GECSAT Târnăveni – Târnăveni – jud. Mureş

S.G.D.P. BAIA BORŞA - Borşa – jud. Maramureş

S.P.G.C. SEINI – Seini – jud. Maramureş

S.C. VITAL BAIA MARE – evacuare stație – Baia Mare – jud. Maramureş

S.C. I.M.I. S.A. BAIA MARE – evacuare stație mina Ilba – Baia Mare – jud. Maramureş

S.C. WEST CONSTRUCT MINA SOCEA – Valea Socea – jud. Maramureş

(2) 31984 L 0491: Directiva 84/491/CEE a Consiliului din 9 octombrie 1984 privind valorile limită și obiectivele de calitate pentru evacuările de hexaclorciclohexan (JO L 274, 17.10.1984, p. 11), modificată prin:

- 31991 L 0692: Directiva 91/692/CEE a Consiliului din 23.12.1991 (JO L 377, 31.12.1991, p. 48).

Prin derogare de la dispozițiile articolului 3 și ale anexei I la Directiva 84/491/CEE, valorile limită pentru evacuările de lindan în apele prevăzute la articolul 1 din Directiva 76/464/CEE a Consiliului, din 4 mai 1976, privind poluarea cauzată de anumite substanțe periculoase evacuate în mediul acvatic al Comunității<sup>1</sup> nu se aplică pe teritoriul României până la 31 decembrie 2009 următoarelor instalații industriale:

S.C. Sintesa S.A. Oradea – Oradea – jud. Bihor

S.C. OLTCHIM S.A. Râmnicu Vâlcea – Râmnicu Vâlcea – jud. Vâlcea

S.C. CHIMCOMPLEX S.A. Borzești – Borzești – jud. Bacău

(3) 31986 L 0280: Directiva 86/280/CEE a Consiliului din 12 iunie 1986 privind valorile limită și obiectivele de calitate pentru evacuările anumitor substanțe periculoase incluse în lista I din anexa la Directiva 76/464/CEE (JO L 181, 4.7.1986, p. 16), modificată ultima dată prin:

- 31991 L 0692: Directiva 91/692/CEE a Consiliului din 23.12.1991 (JO L 377, 31.12.1991, p. 48).

---

<sup>1</sup> JO L 129, 18.5.1976, p. 23, directivă astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2000/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 327, 22.12.2000, p. 1).

Prin derogare de la dispozițiile articolului 3 și ale anexei II la Directiva 86/280/CEE, valorile limită pentru evacuările de hexaclorbenzen, hexaclorbutadienă, 1,2 – dicloretan (EDC), tricloretilenă (TRI) și triclorbenzen (TCB) în apele prevăzute la articolul 1 din Directiva 76/464/CEE a Consiliului, din 4 mai 1976, privind poluarea cauzată de anumite substanțe periculoase evacuate în mediul acvatic al Comunității<sup>1</sup>, nu se aplică pe teritoriul României până la 31 decembrie 2009 următoarelor instalații industriale:

S.C. NUTRISAM SATU MARE – Ferma MOFTIN – Satu Mare – jud. Satu Mare

S.C. MARLIN S.A. ULMENI – Ulmeni – jud. Maramureș

S.C. PROMET – Satu Mare – jud. Maramureș

ARDUDANA ARDUD – Ardud – jud. Maramureș

S.M. BAIA BORŞA – evacuare ape de mină Gura Băii – Borșa – jud. Maramureș

S.M. BAIA BORŞA – evacuare Colbu-Toroioaga – Borșa – jud. Maramureș

E.R.S. C.U.G. CLUJ – evacuare 3 – Cluj-Napoca – jud. Cluj

S.C. ARMĂTURA CLUJ – 6 evacuări directe – Cluj-Napoca – jud. Cluj

SUCURSALA MINIERĂ BAIA MARE – flotație centrală – Baia Mare – jud. Maramureș

S.C. OLTCHIM S.A. – Râmnicu Vâlcea – jud. Vâlcea

S.C. CHIMCOMPLEX S.A. Borzești – M 1 – Borzești – jud. Bacău

---

<sup>1</sup> JO L 129, 18.5.1976, p. 23, directivă astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2000/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 327, 22.12.2000, p. 1).

S.C. Electrocarbon S.A. Slatina – R 2 – Slatina – jud. Olt  
S.C. TERAPIA CLUJ – evacuare stație 3 + stație 2 – Cluj-Napoca – jud. Cluj  
S.C. PHOENIX ROMÂNIA CAREI – Carei – jud. Satu Mare  
S.C. SILVANIA ZALĂU – Zalău – jud. Sălaj  
S.N.P. PETROM S.A. - ARPECHIM Pitești – Pitești – jud. Argeș  
S.C. TEHNOFRIG CLUJ – evacuare 1 – Cluj-Napoca – jud. Cluj  
R.B.G. ELCOND ZALĂU – Zalău – jud. Sălaj  
S.C. MUCART CLUJ – Cluj-Napoca – jud. Cluj  
S.C. CELHART DONARIS S.A. Brăila – Brăila – jud. Brăila  
STRATUS MOB S.A. Blaj – Blaj – jud. Alba

(4) 31991 L 0271: Directiva 91/271/CEE a Consiliului din 21 mai 1991 privind tratarea apelor urbane reziduale (JO L 135, 30.5.1991, p. 40), modificată prin:

- 32003 R 1882: Regulamentul (CE) nr. 1882/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 29.9.2003 (JO L 284, 31.10.2003, p. 1).

Prin derogare de la dispozițiile articolelor 3, 4 și 5 alineatul (2) din Directiva 91/271/CEE, cerințele privind sistemele de colectare și tratare a apelor urbane reziduale nu se aplică în întregime pe teritoriul României până la 31 decembrie 2018, în conformitate cu următoarele obiective intermediare:

- la 31 decembrie 2013, conformarea cu dispozițiile articolului 3 din directivă trebuie realizată în aglomerările urbane cu un echivalent-locuitor mai mare de 10 000;
- la 31 decembrie 2015, conformarea cu dispozițiile articolului 5 alineatul (2) din directivă trebuie realizată în aglomerările urbane cu un echivalent-locuitor mai mare de 10 000.

România este obligată să asigure extinderea treptată a sistemelor de colectare prevăzute la articolul 3 în conformitate cu următoarele niveluri minime generale de echivalent locuitor:

- 61%, la 31 decembrie 2010;
- 69%, la 31 decembrie 2013;
- 80%, la 31 decembrie 2015.

România este obligată să asigure extinderea treptată a tratării apelor reziduale prevăzute la articolele 4 și 5 alineatul (2) în conformitate cu următoarele niveluri minime generale de echivalent-locuitor:

- 51%, la 31 decembrie 2010;
- 61%, la 31 decembrie 2013;
- 77%, la 31 decembrie 2015.

(5) 31998 L 0083: Directiva 98/83/CE a Consiliului din 3 noiembrie 1998 privind calitatea apei destinate consumului uman (JO L 330, 5.12.1998, p. 32), modificată prin:

- 32003 R 1882: Regulamentul (CE) al Parlamentului European și al Consiliului nr. 1882/2003 din 29.9.2003 (JO L 284, 31.10.2003, p. 1).

Prin derogare de la dispozițiile articolelor 5 alineatul (2) și 8, precum și ale anexei I părțile B și C la Directiva 98/83/CE, valorile stabilite pentru următorii parametri nu se aplică în întregime pe teritoriul României în condițiile stabilite mai jos:

- până la 31 decembrie 2010, pentru oxidabilitate în aglomerările urbane cu mai puțin de 10 000 de locuitori;
- până la 31 decembrie 2010, pentru oxidabilitate și turbiditate în aglomerările urbane cuprinzând între 10 000 și 100 000 de locuitori;
- până la 31 decembrie 2010, pentru oxidabilitate, amoniu, aluminiu, pesticide, fier și mangan în aglomerările urbane cu peste 100 000 de locuitori;

- până la 31 decembrie 2015, pentru amoniu, nitrați, turbiditate, aluminiu, fier, plumb, cadmiu și pesticide în aglomerările urbane cu mai puțin de 10 000 de locuitori;
- până la 31 decembrie 2015, pentru amoniu, nitrați, aluminiu, fier, plumb, cadmiu, pesticide și mangan în aglomerările urbane cuprinzând între 10 000 și 100 000 de locuitori.

România este obligată să asigure conformarea cu cerințele directivei, cu respectarea obiectivelor intermediare prezentate în tabelul de mai jos:

#### Localități care se conformează la 31 decembrie 2006

Populație racordată	Total localități	Oxidabilitate %	Amoniu %	Nitrați %	Turbiditate %	Aluminiu %	Fier %	Cadmiu, plumb %	Pesticide %	Mangan %
<10 000	1 774	98,4	99	95,3	99,3	99,7	99,2	99,9	99,9	100
10 000 - 100 000	111	73	59,5	93,7	87	83,8	78,4	98,2	93,4	96,4
100 001 - 200 000	14	85,7	92,9	100	100	92,9	100	100	78,6	92,9
>200 000	9	77,8	100	100	100	88,9	88,9	100	88,9	88,9
TOTAL	1908	96,7	96,7	95,2	98,64	98,64	97,9	99,8	99,4	99,7

## Localități care se conformează la sfârșitul anului 2010

Populație racordată	Total localități	Oxidabilitate %	Amoniu %	Nitrați %	Turbiditate %	Aluminiu %	Fier %	Cadmiu, plumb %	Pesticide %	Mangan %
<10 000	1 774	100	99,5	97,7	99,7	99,7	99,3	99,9	99,9	100
10 000 - 100 000	111	100	80,2	97,3	100	94,6	90	98,2	96,4	96,4
100 001 - 200 000	14	100	100	100	100	100	100	100	100	100
>200 000	9	100	100	100	100	100	100	100	100	100
<b>TOTAL</b>	<b>1908</b>	<b>100</b>	<b>98,32</b>	<b>97,7</b>	<b>99,7</b>	<b>99,4</b>	<b>98,7</b>	<b>99,8</b>	<b>99,7</b>	<b>99,7</b>

Prezenta derogare nu se aplică apei potabile utilizate pentru prelucrarea alimentelor.

## D. POLUAREA INDUSTRIALĂ ȘI MANAGEMENTUL RISCULUI

1. 31996 L 0061: Directiva 96/61/CE a Consiliului din 24 septembrie 1996 privind prevenirea și controlul integrat al poluării (JO L 257, 10.10.1996, p. 26), modificată ultima dată prin:

- 32003 R 1882: Regulamentul (CE) al Parlamentului European și al Consiliului nr. 1882/2003 din 29.9.2003 (JO L 284, 31.10.2003, p. 1).

Prin derogare de la dispozițiile articolului 5 alineatul (1) din Directiva 96/61/CE, condițiile de autorizare a instalațiilor existente nu se aplică pe teritoriul României următoarelor instalații până la data indicată pentru fiecare instalație în parte, cu condiția respectării obligației de a opera aceste instalații în conformitate cu valorile limită de emisii, parametrii echivalenți sau măsurile tehnice disponibile, în conformitate cu dispozițiile articolului 9 alinetele (3) și (4):

Până la 31 decembrie 2008:

1. S.C. CARBID FOX S.A. Târnăveni (activitate principală 4.2)
2. S.C. AVICOLA S.A. - Ferma Gârleni – Bacău (activitate principală 6.6 a)
3. S.C. EXPERT 2001 IMPEX S.R.L. – Bistrița-Năsăud (activitate principală 6.6)

Până la 31 decembrie 2009:

4. S.C. UCM Reșița Caraș-Severin (activitate principală 2.2)
5. S.C. SICERAM S.A. Mureș (activitate principală 3.5)
6. S.C. BEGA UPSOM S.A. Alba (activitate principală 4.2)
7. S.C. CELROM S.A. Mehedinți (activitate principală 6.1)
8. S.C. COMCEH S.A. Călărași – Călărași (activitate principală 6.1 b)
9. S.C. ECOPAPER S.A. Zărnești – Brașov (activitate principală 6.1 b)
10. S.C. RIFIL S.A. Neamț (activitate principală 6.2)
11. S.C. AVICOLA S.A. – Ferma Războieni – Iași (activitate principală 6.6 a)
12. S.C. AVIMAR S.A. Maramureș (activitate principală 6.6 a)

13. S.C. AVICOLA S.A. Iași – Ferma Lețcani – Iași (activitate principală 6.6 a)
14. COMBINATUL AGROINDUSTRIAL Curtici – Arad (activitate principală 6.6 b)
15. S.C. AVICOLA S.A. Slobozia Ferma Bora – Ialomița (activitate principală 6.6 a)
16. S.C. SUINTEST Oarja S.A. – Argeș (activitate principală 6.6 b, c)
17. S.C. AVICOLA S.A. Slobozia - Ferma Andrașești – Ialomița (activitate principală 6.6 a)
18. S.C. AVICOLA S.A. Slobozia - Ferma Perieți – Ialomița (activitate principală 6.6 a)
19. S.C. AVICOLA S.A. Slobozia - Ferma Gheorghe Doja – Ialomița (activitate principală 6.6 a)

Până la 31 decembrie 2010:

20. S.C. ROMPLUMB S.A. Maramureș (activitate principală 2.5)
21. S.C. ROMRADIATOARE S.A. – Brașov (activitate principală 2.5 b)
22. S.C. ELECTROMONTAJ S.A. București (activitate principală 2.6)
23. HOLCIM (Romania) – Ciment Câmpulung Argeș (activitate principală 3.1)
24. S.C. ETERMED S.A. Medgidia – Constanța (activitate principală 3.2)
25. S.C. CONGIPS S.A. (Azbest) Bihor (activitate principală 3.2)
26. S.C. HELIOS S.A. Aștileu – Bihor (activitate principală 3.5)
27. S.C. SOFERT S.A. Bacău (activitate principală 4.3, 4.2 b)
28. S.C. CHIMOPAR S.A. București (activitate principală 4.1)
29. S.C. ANTIBIOTICE S.A. Iași (activitate principală 4.5)
30. S.C. ROMPETROL PETROCHEMICALS S.R.L. Constanța (activitate principală 4.1)
31. S.C. LETEA S.A. Bacău (activitate principală 6.1 a)
32. S.C. ZAHĂR Corabia S.A. Olt (activitate principală 6.4 b)

33. S.C. TARGO S.R.L. Timiș (activitate principală 6.4)
34. S.C. SUINPROD Roman – Neamț (activitate principală 6.6 b)
35. S.C. LUCA SUINPROD S.A. Codlea – Brașov (activitate principală 6.6 b)
36. S.C. AVICOLA Costești Argeș – Argeș (activitate principală 6.6 b)
37. S.C. AVICOLA S.A. Platou Avicol Brad – Bacău (activitate principală 6.6 a)
38. S.C. AT GRUP PROD IMPEX S.R.L. Olt (activitate principală 6.6 a)
39. S.C. AVICOLA S.A. Ferma Gherăiești – Bacău (activitate principală 6.6 a)
40. S.C. CARNIPROD S.R.L. Tulcea – Tulcea (activitate principală 6.6 b)
41. S.C. PIGCOM S.A. Satu Nou – Tulcea (activitate principală 6.6 b)
42. S.C. AGROPROD IANCU S.R.L. Urziceni – Ialomița (activitate principală 6.6 b)
43. S.C. CRUCIANI IMPEX S.R.L. Dedulești – Brăila (activitate principală 6.6)
44. S.C. AGROFLIP Bonțida – Cluj (activitate principală 6.6 b, c)
45. S.C. AVICOLA S.A. Slobozia - Ferma Amara – Ialomița (activitate principală 6.6 a)
46. S.C. ISOVOLTA GROUP S.A. București (activitate principală 6.7)
47. S.C. SAMOBIL S.A. Satu Mare (activitate principală 6.7)
48. S.C. ELECTROCARBON S.A. Slatina – Olt (activitate principală (6.8)
49. S.C. TRANSGOLD S.A. Baia Mare – Maramureș (activitate principală 2.5)

Până la 31 decembrie 2011:

50. S.C. ORGANE DE ASAMBLARE S.A. Brașov (activitate principală 2.6)
51. HEIDELBERG CEMENT – Fieni Cement Dâmbovița (activitate principală 3.1)
52. CARMEUSE Romania S.A. Argeș (activitate principală 3.1)

53. S.C. RESIAL S.A. Alba (activitate principală 3.5)
54. S.N.P. PETROM S.A. Sucursala Craiova, Combinatul Doljchim – Dolj (activitate principală 4.2, 4.1)
55. S.C. U.S.G. S.A. Vâlcea (activitate principală 4.2 d)
56. S.C. ULTEX S.A. Țăndărei – Ialomița (activitate principală 6.4 b)
57. S.C. CARMOLIMP S.R.L. Viștea de Sus – Sibiu (activitate principală 6.6 b)
58. S.C. AVICOLA S.A. Buftea – Ilfov (activitate principală 6.6 a)
59. S.C. AVICOLA S.A. Ferma Hemeiuș – Bacău (activitate principală 6.6 a)
60. S.C. SUINPROD S.A. Zimnicea – Ferma Zimnicea – Teleorman (activitate principală 6.6 b)
61. S.C. SUINPROD S.A. Bilciurești – Dâmbovița (activitate principală 6.6)
62. S.C. COMPLEXUL DE PORCI Brăila S.A. Baldovinești – Brăila (activitate principală 6.6 b)
63. S.C. COMPLEXUL DE PORCI Brăila S.A. Tichilești – Brăila (activitate principală 6.6 b)
64. S.C. AT GRUP PROD IMPEX S.R.L. – Teleorman (activitate principală 6.6 a)
65. S.C. KING HAUSE ROM Cornetu S.R.L. Filiala Mavrodin – Teleorman (activitate principală 6.6 a)
66. S.C. AVIKAF PROD IMPEX S.R.L. Teleorman (activitate principală 6.6 a)
67. S.C. SUINPROD S.A. Zimnicea – Ferma Dracea – Teleorman (activitate principală 6.6 b)
68. S.C. ROMCIP Salcia – Teleorman (activitate principală 6.6 b)
69. S.C. AVIPUTNA S.A. Golești – Vrancea (activitate principală 6.6 a)
70. S.C. NUTRICOM S.A. Oltenița – Călărași (activitate principală 6.6 b)
71. S.C. PIGALEX S.A. Alexandria – Teleorman (activitate principală 6.6 b)
72. S.C. PIC ROMÂNIA S.R.L. Vasilăți – Călărași (activitate principală 6.6 c)
73. S.C. SUINTEST S.A. Fierbinți – Ialomița (activitate principală 6.6 b)
74. S.C. AGRIVAS S.R.L. Vaslui (activitate principală 6.6 a)
75. S.C. AVICOLA Buftea S.A. Punct de lucru Turnu Măgurele – Teleorman (activitate principală 6.6 a)
76. S.C. C+C S.A. Reșița (activitate principală 6.6 b)

Până la 31 decembrie 2012:

77. S.N.P. PETROM S.A. Sucursala ARPECHIM Pitești – Argeș (activități 1.2, 4.1)
78. S.C. ROMPETROL Rafinare S.A. Constanța (activitate 1.2)
79. COMBINATUL DE OTELURI SPECIALE Târgoviște – Dâmbovița (activitate principală 2.2, 2.3)
80. S.C. COMBINATUL DE UTILAJ GREU S.A. Cluj (activitate principală 2.2, 2.3 b)
81. S.C. IAIFO Zalău – Sălaj (activitate principală 2.3 b, 2.4)
82. S.C. ALTUR S.A. Olt (activitate principală 2.5)
83. C.N.C.A.F. MINVEST S.A. DEVA Filiala DEVAMIN S.A. Deva, Exploatarea minieră Deva – Hunedoara (activitate principală 2.5)
84. S.C. MONDIAL S.A. Lugoj – Timiș (activitate principală 3.5)
85. S.C. MACOFIL S.A. Târgu Jiu – Gorj (activitate principală 3.5)
86. S.C. CERAMICA S.A. Iași (activitate principală 3.5)
87. S.C. FIBREXNYLON S.A. Neamț (activitate principală 4.1 b, d; 4.2 b; 4.3)
88. S.C. CHIMCOMPLEX S.A. Borzești – Bacău (activitate principală 4.1 a, b, c, d, f; 4.2 b, c, d; 4.4)
89. S.C. PEHART S.A. Petrești – Alba (activitate principală 6.1 b)
90. S.C. TABACO-CAMPORFIO S.A. Tulcea (activitate principală 6.4 a)
91. S.C. AVICOLA S.A. Slobozia Ferma Ion Ghica – Ialomița (activitate principală 6.6 a)
92. S.C. AVICOLA S.A. Platou Avicol Aviasan – Bacău (activitate principală 6.6 a)
93. S.C. ITAL TRUST Racoviță S.A. – Sibiu (activitate principală 6.6 b)
94. S.C. COMTIM GROUP S.R.L. Ferma Parta – Timiș (activitate principală 6.6 b)
95. S.C. COMTIM GROUP S.R.L. Ferma Pădureni – Timiș (activitate principală 6.6 b)
96. S.C. COMTIM GROUP S.R.L. Ferma Peciu Nou – Timiș (activitate principală 6.6 b)
97. S.C. COMTIM GROUP S.R.L. Ferma Periam – Timiș (activitate principală 6.6 b)
98. S.C. COMTIM GROUP S.R.L. Ferma Ciacova – Timiș (activitate principală 6.6 b)
99. S.C. AVICOLA LUMINA S.A. – Constanța (activitate principală 6.6 a)

Până la 31 decembrie 2013:

100. S.C. UNIO S.A. Satu Mare (activitate principală 2.3 b)
101. S.C. ARTROM S.A. Slatina – Olt (activitate principală 2.3 b, 2.6)
102. S.C. IAR S.A. Brașov (activitate principală 2.6)
103. S.C. ARIES S.A. Bistrița-Năsăud (activitate principală 2.4)
104. S.C. LAFARGE ROMCIM S.A. Medgidia – Constanța (activitate principală 3.1)
105. S.C. CARS S.A. Târnăveni – Mureș (activitate principală 3.5)
106. S.C. CASIROM S.A. Cluj (activitate principală 3.5)
107. S.C. TURNU S.A. Turnu Măgurele – Teleorman (activitate principală 4.3, 4.2 b)
108. S.C. COMBINATUL DE ÎNGRĂȘĂMINTE CHIMICE S.A. Năvodari – Constanța  
(activitate principală 4.3)
109. S.C. AMBRO Suceava S.A. – Suceava (activitate principală 6.1 a, b)
110. S.C. ROMSUIN TEST Periș S.A. – Ilfov (activitate principală 6.6 a)
111. S.C. NUTRICOD Codlea Sucursala Sfântu Gheorghe – Covasna (activitate principală 6.6 b)
112. S.C. HADITON GRUP S.R.L. Argeș (activitate principală 6.6 a)

Până la 31 decembrie 2014:

113. S.C. PETROM S.A. Rafinăria PETROBRAZI – Prahova (activitate 1.2)
114. S.C. RAFINĂRIA ASTRA ROMÂNĂ S.A. Ploiești – Prahova (activitate 1.2)
115. S.C. ROMPETROL Rafinăria VEGA – Prahova (activitate 1.2)
116. S.C. PETROTEL LUKOIL S.A. – Prahova (activitate 1.2)
117. S.C. ISPAT SIDEX S.A. Galați (activitate principală 2.2, 2.3)
118. S.C. SIDERURGICA S.A. Hunedoara (activitate principală 2.2, 2.3)
119. S.C. KVAERNER I.M.G.B. S.A. București (activitate principală 2.4)
120. S.C. SOMETRA S.A. Copșa Mică – Sibiu (activitate principală 2.5 a, 2.5 b, 2.1, 2.4)
121. S.C. FERAL S.R.L. Tulcea (activitate principală 2.5 a)
122. S.C. METALURGICA S.A. Aiud – Alba (activitate principală 2.4, 2.3 b)
123. S.C. NEFERAL S.A. Ilfov (activitate principală 2.5 b)
124. S.C. INDUSTRIA SÂRMEI S.A. Câmpia Turzii – Cluj (activitate principală 2.2, 2.3, 2.6)
125. S.C. METALURGICA S.A. Vlăhița – Harghita (activitate principală 2.5 b)
126. S.C. UPETROM 1 Mai S.A. Prahova (activitate principală 2.2)
127. S.C. LAMINORUL S.A. Brăila (activitate principală 2.3)
128. S.C. AVERSA S.A. București (activitate principală 2.4)
129. S.C. FORMA S.A. Botoșani (activitate principală 2.3)
130. S.C. ISPAT TEPRO S.A. Iași (activitate principală 2.3 c)
131. S.C. URBIS Armături Sanitare S.A. – București (activitate principală 2.6)
132. S.C. BALANȚA S.A. Sibiu (activitate principală 2.6)
133. S.C. COMMET S.A. Galați (activitate principală 2.6)

134. C.N.A.C.F. MINVEST S.A. Deva Filiala DEVAMIN Exploatarea minieră Vețel Hunedoara (activitate principală 2.5)
135. S.C. MOLDOMIN S.A. Moldova Nouă – Caraș Severin (activitate principală 2.5)
136. S.C. FIROS S.A. București (activitate principală 3.3)
137. S.C. SINTER-REF S.A. Azuga – Prahova (activitate principală 3.5)
138. S.C. PRESCOM Brașov S.A. – Brașov (activitate principală 3.1)
139. S.C. MELANA IV S.A. Neamț (activitate 4.1)
140. S.C. OLTCHIM S.A. Râmnicu Vâlcea – Vâcea (activitate principală 4.1, 4.2, 4.3)
141. S.C. AMONIL S.A. Slobozia – Ialomița (activitate principală 4.3, 4.2)
142. CAROM S.A. Bacău (activitate principală 4.1 a, b, i)
143. AZOCHIM S.A. Săvinești – Neamț (activitate principală 4.2)
144. S.C. UZINA DE PRODUSE SPECIALE Făgăraș S.A. Brașov (activitate principală 4.6)
145. S.C. SINTEZA S.A. Oradea – Bihor (activitate principală 4.1 g; 4.2 d, e; 4.4)
146. S.C. CHIMPROD S.A. Bihor (activitate principală 4.1 b, 4.5)
147. S.C. AZUR S.A. Timișoara – Timiș (activitate principală 4.1)
148. S.C. PUROLITE S.A. Victoria – Brașov (activitate principală 4.1 d, h)
149. S.C. CELHART DONARIS S.A. Brăila (activitate principală 6.1)
150. S.C. VRANCART S.A. Adjud – Vrancea (activitate principală 6.1 b)
151. S.C. PIM S.A. Sibiu (activitate principală 6.3)
152. S.C. DANUBIANA Roman S.A. Neamț (activitate principală 6.4 b)
153. S.C. ZAHĂRUL Românesc S.A. Țăndărei – Ialomița (activitate principală 6.4 b)
154. S.C. VASCAR S.A. Vaslui (activitate principală 6.4 a)
155. S.C. MULTIVITA S.A. Negru Vodă – Constanța (activitate principală 6.5)

156. S.C. SUINPROD S.A. Prahova (activitate principală 6.6 a)
157. S.C. AVICOLA S.A. Ferma Șerbănești – Bacău (activitate principală 6.6 a)
158. S.C. AVICOLA BUCUREȘTI S.A. Punct de lucru C.S.H.D. Mihăilești (activitate principală 6.6 a)
159. S.C. SUINPROD S.A. Bumbești Jiu – Gorj (activitate principală 6.6 a)
160. S.C. SIBAVIS S.A. Sibiu – Sibiu (activitate principală 6.6 a)
161. S.C. OLTCHIM S.A. Râmnicu Vâlcea Ferma 1 Frâncești – Vâlcea (activitate principală 6.6 a)
162. S.C. AVIA AGROBANAT S.R.L. Bocșa – Reșița (activitate principală 6.6 a)
163. S.C. AVICOLA Găiești S.A. – Dâmbovița (activitate principală 6.6 a)
164. S.C. VENTURELLI PROD S.R.L. Sibiu (activitate principală 6.6 b)
165. S.C. OLTCHIM S.A. Râmnicu Vâlcea Ferma Budești – Vâlcea (activitate principală 6.6 a)
166. S.C. OLTCHIM S.A. Râmnicu Vâlcea Ferma Băbeni Mihăilești – Vâlcea (activitate principală 6.6 a)
167. S.C. OLTCHIM S.A. Râmnicu Vâlcea Ferma 2 Frâncești – Vâlcea (activitate principală 6.6 a)
168. S.C. OLTCHIM S.A. Râmnicu Vâlcea Ferma Băbeni – Vâlcea (activitate principală 6.6 a)
169. S.C. AVICOLA București S.A. Sucursala Cluj – Săliște – Cluj (activitate principală 6.6 a)
170. S.C. AVICOLA București S.A. Sucursala C.S.H.D. Codlea – Brașov (activitate principală 6.6 a)
171. S.C. Cereal Prod S.A. – Galați (activitate principală 6.6 a)
172. S.C. AVICOLA Mangalia S.A. Constanța (activitate principală 6.6 a)
173. S.C. AVICOLA S.A. Constanța – Constanța (activitate principală 6.6 a)
174. S.C. AVICOLA BUCUREȘTI S.A. Punct de lucru Butimanu – Dâmbovița (activitate principală 6.6 a)
175. S.C. EUROPIG S.A. Poiana Mărului – Brașov (activitate principală 6.6 b)
176. S.C. SUINPROD S.A. Leț – Covasna (activitate principală 6.6 b)

177. S.C. AVICOLA Șivița S.A. Galați (activitate principală 6.6 a)
178. S.C. COLLINI S.R.L. Bocșa – Reșița (activitate principală 6.6 b)
179. S.C. AGROSAS S.R.L. Timișoara – Timiș (activitate principală 6.6 b, c)
180. S.C. FLAVOIA S.R.L. Platforma Hereclean – Sălaj (activitate principală 6.6 a)
181. S.C. ELSID S.A. Titu – Dâmbovița (activitate principală 6.8)

Până la 31 decembrie 2015:

182. S.C. RAFINĂRIA STEAUA ROMÂNĂ S.A. Câmpina – Prahova (activitate 1.2)
183. S.C. TRACTORUL U.T.B. S.A. Brașov (activitate principală 2.3 b, 2.4, 2.6, 6.7)
184. S.C. ISPAT Petrotub S.A. Neamț (activitate principală 2.3, 6.7)
185. S.C. ARO S.A. Argeș (activitate principală 2.3 b, 2.6)
186. S.C. STIMET S.A. Sighișoara – Mureș (activitate principală 3.3)
187. S.C. BEGA REAL S.A. Pleșa – Prahova (activitate principală 3.5)
188. S.C. AZOMUREŞ S.A. Târgu-Mureș – Mureș (activitate principală 4.2, 4.3)
189. S.C. COLOROM S.A. Codlea – Brașov (activitate principală 4.1 j)
190. S.C. SOMEŞ S.A. Dej – Cluj (activitate principală 6.1 a, b)
191. S.C. OMNIMPEX Hârtia S.A. Bușteni – Prahova (activitate principală 6.1 b)
192. S.C. PERGODUR Internațional S.A. Neamț (activitate principală 6.1 b)
193. S.C. PROTAN S.A. – Popești Leordeni – Ilfov (activitate principală 6.5)
194. S.C. PROTAN S.A. București Sucursala Codlea – Brașov (activitate principală 6.5)
195. S.C. PROTAN S.A. – Cluj (activitate principală 6.5)

Autorizații pe deplin coordonate trebuie eliberate pentru aceste instalații înainte de 30 octombrie 2007 și trebuie să cuprindă calendare individuale obligatorii în scopul realizării conformării depline. Aceste autorizații trebuie să asigure, la 30 octombrie 2007, conformarea cu principiile generale care reglementează obligațiile de bază ale operatorilor, prevăzute la articolul 3 din directivă.

(2) 32000 L 0076: Directiva 2000/76/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 4 decembrie 2000 privind incinerarea deșeurilor (JO L 332, 28.12.2000, p. 91).

Prin derogare de la dispozițiile articolelor 6, 7 alineatul (1) și 11 din Directiva 2000/76/CE, valorile limită ale emisiilor și cerințele de măsurare nu se aplică pe teritoriul României până la 31 decembrie 2007 unui număr de 52 de incineratoare pentru deșeuri medicale și până la 31 decembrie 2008 unui număr de 58 de incineratoare pentru deșeuri medicale.

Începând cu 30 martie 2007, România este obligată să raporteze Comisiei, până la încheierea primului trimestru al fiecărui an calendaristic, cu privire la situația închiderii instalațiilor neconforme pentru tratarea termică a deșeurilor periculoase și a cantităților de deșeuri medicale tratate în cursul anului anterior.

(3) 32001 L 0080: Directiva 2001/80/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 octombrie 2001 privind limitarea emisiilor în atmosferă de anumiți poluanți generați de instalații de ardere de mare capacitate (JO L 309, 27.11.2001, p. 1), modificată prin:

- 12003 T: Actul privind condițiile aderării și modificarea tratatelor – aderarea Republicii Cehe, a Republicii Estonia, a Republicii Cipru, a Republicii Letonia, a Republicii Lituaniei, a Republicii Ungarie, a Republicii Malta, a Republicii Polone, a Republicii Slovenia și a Republicii Slovace (JO L 236, 23.9.2003, p. 33).
- (a) Prin derogare de la dispozițiile articolului 4 alineatul (3) și ale părții A din anexele III și IV la Directiva 2001/80/CE, valorile limită ale emisiilor de dioxid de sulf nu se aplică pe teritoriul României următoarelor instalații până la data indicată pentru fiecare dintre acestea:

Până la 31 decembrie 2008:

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA S.A. nr. 1, 4 cazane energetice x 264 MWt

Până la 31 decembrie 2009:

S.C. TERMOELECTRICA S.E. DOICEȘTI nr. 1, 1 cazan de aburi x 470 MWt

Până la 31 decembrie 2010:

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC CRAIOVA S.E. CRAIOVA II nr. 1, 2 cazane x 396,5 MWt

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC TURCENI S.A. nr. 2, 2 cazane energetice x 789 MWt

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC TURCENI S.A. nr. 3, 2 cazane energetice x 789 MWt

S.C. TERMOELECTRICA S.E. PAROȘENI nr. 2, 1 cazan de abur Benson x 467 MWt + 1 cazan de apă fierbinte x 120 MWt

R.A.A.N., SUCURSALA ROMAG TERMO nr. 2, 3 cazane x 330 MWt

S.C. COLTERM S.A. nr. 7, 1 cazan de apă fierbinte x 116 MWt

Până la 31 decembrie 2011:

C.E.T. ARAD nr. 2, 2 cazane de abur industrial x 80 MWt

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC CRAIOVA S.E. CRAIOVA II – nr. 2, 2 CAF x 116 MWt + 2 x CR 68 MWt

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC ROVINARI S.A. nr. 2, 2 cazane de abur x 879 MWt

S.C. TERMOELECTRICA GIURGIU nr. 1, 3 cazane de abur energetic x 285 MWt

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA S.A. nr. 2, 4 cazane energetice x 264 MWt

S.C. PETROTEL-LUKOIL S.A. nr. 1, 2 DAV3 + HPM 1 x 45 MWt + 14,7 MWt + 11,4 MWt

S.C. PETROTEL-LUKOIL S.A. nr. 2, 3 cazane de abur tehnologic x 105,5 MWt

S.C. C.E.T. GOVORA nr. 3, 1 cazan x 285 MWt

Până la 31 decembrie 2012:

C.E.T. BACĂU nr. 1, 1 cazan de abur x 343 MWt

S.C. ELCEN BUCUREŞTI VEST nr. 1, 2 cazane de abur x 458 MWt

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC CRAIOVA S.E. IŞALNIȚA, 4 cazane x 473 MWt

Până la 31 decembrie 2013:

C.E.T. ARAD nr. 1, 1 cazan de abur x 403 MWt

S.C. ELECTROCENTRALE ORADEA S.A. nr. 2, 2 grupuri de cazane de abur x 300 MWt + 269 MWt

S.C. TERMOELECTRICA S.A., SUCURSALA ELECTROCENTRALE BRĂILA, 6 cazane de abur x 264 MWt

S.C. C.E.T. BRAŞOV S.A. nr. 1, 2 cazane x 337 MWt

S.C. ELCEN BUCUREŞTI SUD nr. 1, 4 cazane de abur x 287 MWt

S.C. ELCEN BUCUREŞTI SUD nr. 2, 2 cazane de abur x 458 MWt

S.C. ELCEN BUCUREŞTI PROGRESUL nr. 1, 4 cazane de abur x 287 MWt

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC ROVINARI S.A. nr. 1, 2 cazane de abur x 878 MWt

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA S.A nr. 3, 4 cazane energetice x 264 MWt

S.C. C.E.T. IAŞI II, 2 cazane de abur x 305 MWt

S.C. UZINA ELECTRICĂ ZALĂU nr. 1, 4 cazane de abur industrial x 85,4 MWt

S.C. TERMICA S.A. SUCEAVA nr. 1, 2 cazane x 296 MWt

S.C. COLTERM S.A. nr. 5, 1 cazan de apă fierbinte x 116,3 MWt

S.C. COLTERM S.A. nr. 6, 3 cazane de abur x 81,4 MWt

S.C. C.E.T. GOVORA nr. 2, 2 cazane x 285 MWt

Pe durata acestei perioade de tranziție, emisiile de dioxid de sulf provenite de la toate instalațiile de ardere aflate sub incidența Directivei 2001/80/CE nu pot depăși următoarele plafoane intermediare:

- în anul 2007: 540 000 tone SO<sub>2</sub> / an;
- în anul 2008: 530 000 tone SO<sub>2</sub> / an;
- în anul 2010: 336 000 tone SO<sub>2</sub> / an;
- în anul 2013: 148 000 tone SO<sub>2</sub> / an.

- (b) Prin derogare de la dispozițiile articolului 4 alineatul (3) și ale părții A din anexa VI la Directiva 2001/80/CE, valorile limită ale emisiilor de oxid de azot nu se aplică pe teritoriul României în cazul următoarelor instalații până la data indicată pentru fiecare dintre acestea:

Până la 31 decembrie 2008:

S.C. ARPECHIM PITEȘTI nr. 2, 1 cazan BW x 81 MWt

S.C. ARPECHIM PITEȘTI nr. 3, 4 cazane x 81 MWt

PRODITERM BISTRIȚA, 2 cazane de apă fierbinte x 116 MWt + 2 cazane de abur x 69 MWt

S.C. C.E.T. BRAȘOV S.A. nr. 1, 2 cazane x 337 MWt

REGIA AUTONOMĂ DE TERMOFICARE CLUJ, 2 cazane de apă fierbinte x 116 MWt

S.C. TERMOELECTRICA GIURGIU nr. 1, 3 cazane de abur energetic x 285 MWt

S.C. TERMOELECTRICA GIURGIU nr. 2, 2 cazane de abur industrial x 72 MWt

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA S.A nr. 1, 4 cazane energetice x 264 MWt

S.C. COLTERM S.A. nr. 2, 1 cazan de apă fierbinte x 58,1 MWt

Până la 31 decembrie 2009:

C.E.T. ARAD nr. 1, 1 CR cazan de abur x 403 MWt

C.E.T. ENERGOTERM S.A. REŞIȚA nr. 2, 1 cazan de apă fierbinte x 58 MWt

S.C. TERMICA TÂRGOVIȘTE, 1 cazan de apă fierbinte x 58,15 MWt

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC CRAIOVA S.E. CRAIOVA II – nr. 1, 2 cazane x 396,5 MWt

S.C. C.E.T. IAȘI I nr. 2, 2 cazane de abur x 283 MWt

S.C. UZINA ELECTRICĂ ZALĂU nr. 3, 1 cazan de abur x 72,3 MWt

Până la 31 decembrie 2010:

S.C. ELECTROCENTRALE ORADEA S.A nr. 1, 2 grupuri de cazane de abur x 127 MWt + 269 MWt

S.C. C.E.T. S.A. nr. 2 Brăila, 2 cazane x 110 MWt

C.E.T. ENERGOTERM S.A. REȘIȚA nr. 1, 2 cazane x 45,94 MWt

S.C. UZINA TERMOELECTRICĂ MIDIA nr. 2, 1 cazan x 73 MWt

S.C. UZINA TERMOELECTRICĂ MIDIA nr. 3, 1 cazan x 73 MWt

S.C. UZINA TERMOELECTRICĂ MIDIA nr. 4, 1 cazan x 73 MWt

S.C. TERMOELECTRICA S.E. DOICEȘTI nr. 1, 1 cazan de abur Benson x 470 MWt

S.C. ELECTROCENTRALE GALAȚI nr. 3, 3 cazane energetice x 293 MWt

S.C. TERMOELECTRICA S.E. PAROȘENI nr. 2, 1 cazan de abur x 467 MWt + 1 cazan de apă fierbinte x 120 MWt

S.C. C.E.T. IAȘI I nr. 1, 3 cazane de abur x 94 MWt

S.C. TERMICA S.A. SUCEAVA nr. 1, 2 cazane x 296 MWt

S.C. TURNU S.A. TURNU MĂGURELE nr. 1, 1 cazan de apă fierbinte x 58 MWt

S.C. TURNU S.A. TURNU MĂGURELE nr. 2, 1 cazan de apă fierbinte x 58 MWt

S.C. ENET S.A. nr. 1, 3 cazane x 18,5 MWt

S.C. ENET S.A. nr. 2, 1 cazan de apă fierbinte x 58 MWt

Până la 31 decembrie 2011:

C.E.T. ARAD nr. 2, 2 cazane de abur industrial + 1 cazan x 80 MWt  
S.C. TERMON S.A. ONEŞTI, 3 cazane x 380 MWt  
S.C. C.E.T. S.A. nr. 1 BRĂILA, 2 cazane x 110 MWt  
S.C. TERMICA S.A. nr. 1 BOTOŞANI, 3 cazane de apă fierbinte x 116 MWt  
S.C. ELCEN BUCUREŞTI SUD nr. 12, 2 cazane de apă fierbinte x 116 MWt  
S.C. ELCEN BUCUREŞTI SUD nr. 16, 1 cazan de apă fierbinte x 116 MWt  
C.E.T. ENERGOTERM S.A. REŞIȚA nr. 4, 1 cazan de apă fierbinte x 58 MWt  
S.C. ELCEN BUCUREŞTI S.E. PALAS nr. 1, 1 cazan de apă fierbinte x 116 MWt  
S.C. COMPLEXUL ENERGETIC CRAIOVA S.E. IŞALNIȚA, 4 cazane x 473 MWt  
S.C. ELECTROCENTRALE DEVA S.A. nr. 2, 4 cazane energetice x 264 MWt  
S.C. C.E.T. IAŞI I nr. 3, 4 cazane de apă fierbinte x 116 MWt  
R.A.A.N., SUCURSALA ROMAG TERMO nr. 1, 3 cazane x 330 MWt  
R.A.A.N., SUCURSALA ROMAG TERMO nr. 2, 3 cazane x 330 MWt  
S.C. ROMPETROL S.A. BUCUREŞTI VEGA PLOIEŞTI, 3 cazane de abur tehnologic x 24,75 MWt  
S.C. PETROTEL-LUKOIL S.A. nr. 1, 2 DAV3 + HPM 1 x 45 MWt + 14,7 MWt + 11,4 MWt  
S.C. PETROTEL-LUKOIL S.A. nr. 2, 3 cazane de abur tehnologic x 105,5 MWt  
S.C. UZINA ELECTRICĂ ZALĂU nr. 1, 4 cazane de abur industrial x 85,4 MWt  
S.C. COLTERM S.A. nr. 4, 1 cazan de apă fierbinte x 116,1 MWt  
S.C. C.E.T. GOVORA nr. 3, 1 cazan x 285 MWt

Până la 31 decembrie 2012:

C.E.T. ENERGOTERM S.A. REŞIȚA nr. 3, 1 cazan de apă fierbinte x 116 MWt  
S.C. ELCEN BUCUREŞTI S.E. PALAS nr. 2, 1 cazan de apă fierbinte x 116 MWt  
S.C. ELCEN BUCUREŞTI S.E. MUREŞ nr. 5, 4 cazane de abur x 277 MWt  
S.C. COLTERM S.A. nr. 6, 3 cazane de abur x 81,4 MWt

Până la 31 decembrie 2013:

S.C. TERMOELECTRICA S.A., SUCURSALA ELECTROCENTRALE BRĂILA, 6 cazane de abur x 264 MWt  
S.C. ELCEN BUCUREŞTI SUD nr. 14, 1 cazan de apă fierbinte x 116 MWt  
S.C. ELCEN BUCUREŞTI S.E. PALAS nr. 3, 1 cazan de apă fierbinte x 116 MWt  
S.C. ELECTROCENTRALE GALAȚI nr. 2, 2 cazane energetice x 293 MWt  
S.C. ELECTROCENTRALE DEVA S.A nr. 3, 4 cazane energetice x 264 MWt  
S.C. ELCEN BUCUREŞTI S.E. MUREŞ nr. 1, 1 cazan de abur x 277 MWt  
S.C. ELCEN BUCUREŞTI S.E. MUREŞ nr. 4, 1 cazan de abur x 277 MWt  
S.C. COLTERM S.A. nr. 5, 1 cazan de apă fierbinte x 116,3 MWt  
S.C. COLTERM S.A. nr. 7, 2 cazane de apă fierbinte x 116,3 MWt  
S.C. C.E.T. GOVORA nr. 2, 2 cazane x 285 MWt  
S.C. ENET S.A. VRANCEA nr. 3, 1 cazan de apă fierbinte x 116,3 MWt

Pe durata acestei perioade de tranziție, emisiile de oxid de azot provenite de la toate instalațiile de ardere aflate sub incidența Directivei 2001/80/CE nu pot depăși următoarele plafoane intermediare:

- în anul 2007: 128 000 tone / an
- în anul 2008: 125 000 tone / an
- în anul 2010: 114 000 tone / an
- în anul 2013: 112 000 tone / an

- (c) Prin derogare de la dispozițiile articolului 4 alineatul (3) și ale părții A din anexa VII la Directiva 2001/80/CE, valorile limită ale emisiilor de pulberi nu se aplică pe teritoriul României următoarelor instalații până la data indicată pentru fiecare dintre acestea:

Până la 31 decembrie 2008:

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA S.A. nr. 1, 4 cazane energetice x 264 MWt

S.C. C.E.T. IAȘI II, 2 cazane de abur x 305 MWt

Până la 31 decembrie 2009:

C.E.T. BACĂU nr. 1, 1 cazan de abur x 345 MWt

S.C. TERMOELECTRICA GIURGIU nr. 1, 3 cazane de abur x 285 MWt

S.C. COLTERM S.A. nr. 6, 3 cazane de abur x 81,4 MWt

Până la 31 decembrie 2010:

C.E.T. ARAD nr. 1, 1 cazan de abur x 403 MWt

S.C. C.E.T. BRAȘOV S.A. nr. 1, 2 cazane x 337 MWt

S.C. TERMOELECTRICA DOICEȘTI nr. 1, 1 cazan de abur Benson x 470 MWt

S.C. COMPLEX ENERGETIC TURCENI S.A. nr. 2, 2 cazane energetice x 789 MWt

S.C. TERMICA S.A. SUCEAVA nr. 1, 2 cazane x 296 MWt

S.C. C.E.T. GOVORA S.A. nr. 3, 1 cazan x 285 MWt

Până la 31 decembrie 2011:

S.C. COMPLEX ENERGETIC CRAIOVA S.E. CRAIOVA II-nr. 2, 2 CAF x 116 MWt + 2 CR x 68 MWt

S.C. COMPLEX ENERGETIC ROVINARI S.A. nr. 2, 2 cazane de abur x 879 MWt

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA S.A. nr. 2, 4 cazane energetice x 264 MWt

S.C. PETROTEL LUKOIL S.A. nr. 1, DAV3 + HPM, 1 x 45 MWt + 14,7 MWt + 11,4 MWt

S.C. PETROTEL LUKOIL S.A. nr. 2, 3 cazane de abur tehnologic x 105,5 MWt

S.C. ALUM S.A. TULCEA nr. 1, 3 cazane x 84,8 MWt +1 x 72,6 MWt

S.C. C.E.T. GOVORA S.A. nr. 2, 2 cazane x 285 MWt

Până la 31 decembrie 2013:

S.C. COMPLEX ENERGETIC Rovinari S.A. nr. 1, 2 cazane de abur x 878 MWt

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA S.A. nr. 3, 4 cazane energetice x 264 MWt

S.C. UZINA ELECTRICĂ ZALĂU nr. 1, 4 cazane de abur x 85,4 MWt

S.C. ELECTROCENTRALE ORADEA S.A. nr. 2, 2 grupuri de cazane de abur x 300 MWt + 1 x 269 MWt

Pe durata acestei perioade de tranziție, emisiile de pulberi provenite de la toate instalațiile de ardere aflate sub incidența Directivei 2001/80/CE nu pot depăși următoarele plafoane intermediare:

- în anul 2007: 38 600 tone / an;
- în anul 2008: 33 800 tone / an;
- în anul 2010: 23 200 tone / an;
- în anul 2013: 15 500 tone / an.

- (d) Prin derogare de la dispozițiile articolului 4 alineatul (3) și ale părții A din anexa VI la Directiva 2001/80/CE, valorile limită ale emisiilor de oxizi de azot aplicabile de la 1 ianuarie 2016 instalațiilor cu o putere termică nominală mai mare de 500 MWt nu se aplică pe teritoriul României până la 31 decembrie 2017 următoarelor instalații:

S.C. ELECTROCENTRALE ORADEA S.A. nr. 2, 2 grupuri de cazane de abur x 300 MWt + 1 cazan de abur x 269 MWt;

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA S.A. nr. 2, 4 cazane energetice x 264 MWt;

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC ROVINARI S.A. nr. 2, 2 cazane de abur x 879 MWt;

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC TURCENI S.A. nr. 3, 2 cazane energetice x 789 MWt;

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA S.A. nr. 1, 4 cazane energetice x 264 MWt;

S.C. TERMICA S.A. SUCEAVA, nr. 1, 2 cazane x 296 MWt.

Pe durata acestei perioade de tranziție, emisiile de oxizi de azot provenite de la toate instalațiile aflate sub incidența Directivei 2001/80/CE nu pot depăși următoarele plafoane intermediare:

- în anul 2016: 80 000 tone / an;
- în anul 2017: 74 000 tone / an.

- (e) România transmite Comisiei, la 1 ianuarie 2011, un plan actualizat, care să includă un plan de investiții, privind alinierea treptată a instalațiilor rămase neconforme, cuprinzând etape clar definite pentru aplicarea *acquis*-ului. Aceste planuri trebuie să asigure reducerea în continuare a emisiilor până la un nivel semnificativ inferior obiectivelor intermediare prevăzute la aliniatele (a)-(d) de mai sus, în special în ceea ce privește emisiile din anul 2012. În cazul în care Comisia, ținând seama îndeosebi de efectele asupra mediului și de necesitatea de a reduce denaturarea concurenței pe piața internă cauzată de măsurile tranzitorii, apreciază că aceste planuri nu sunt suficiente pentru atingerea obiectivelor, informează România în acest sens. În următoarele trei luni de la data acestei informări, România comunică măsurile luate pentru a atinge aceste obiective. Ulterior, în cazul în care și de această dată Comisia, consultându-se cu statele membre, consideră că aceste măsuri nu sunt suficiente pentru atingerea obiectivelor, declanșează procedura de sancționare a nerespectării obligațiilor care decurg din calitatea de stat membru în conformitate cu articolul III-360 din Constituție
-

## **Apendice A la ANEXA VII**

Restructurarea Industriei Siderurgice Românești  
(Menționată la anexa VII, capitolul 4, secțiunea B)

### **PARTEA I**

#### **SOCIETĂȚI CARE BENEFICIAZĂ DE AJUTOR DE STAT ÎN CONFORMITATE CU PROGRAMUL DE RESTRUCTURARE A SIDERURGIEI ROMÂNEȘTI**

- Ispat Sidex Galați;
- Siderurgica Hunedoara;
- C.O.S. Târgoviște;
- C.S. Reșița;
- I.S. Câmpia Turzii;
- Donasid (Siderca) Călărași.

## PARTEA II

### CALENDARUL ȘI DESCRIEREA MODIFICĂRILOR DE CAPACITATE<sup>1</sup>

	Unitatea	Schimbarea de capacitate (tone)	Data încetării producției	Data închiderii definitive
Siderurgica Hunedoara	laminorul de sârmă nr. 1	- 400 000	1995	1997
	laminorul de sârmă nr. 3	- 280 000	1998	2000
	profile mijlocii	- 480 000	primul trimestru 2008	al doilea trimestru 2008
I.S. Câmpia Turzii	laminorul de sârmă nr. 1	- 80 000	1995	1996
C.S. Reșița	profile ușoare	- 80 000	2000	2001
	șine de cale ferată	- 40 000	1999	2000
	profile grele	- 220 000	al patrulea trimestru 2007	al doilea trimestru 2008
	profile mijlocii și speciale	- 120 000	al patrulea trimestru 2006	al patrulea trimestru 2007
Donasid (Siderca) Călărași	profile mijlocii	- 350 000	1997	1999
	Schimbarea netă de capacitate	- 2 050 000		

<sup>1</sup> Reducerile de capacitate sunt definitive, astfel cum sunt definite în Decizia nr. 3010/91/CECO a Comisiei din 15 octombrie 1991 (JO L 286, 16.10.1991, p. 20).

## PARTEA III

### INDICATORI DE RESTRUCTURARE

#### 1. Viabilitatea

Luând în considerare normele speciale de contabilitate aplicate de Comisie, fiecare societate beneficiară trebuie să atingă, cel Tânăr la 31 decembrie 2008, o marjă operațională brută anuală minimă din cifra de afaceri de 10% în cazul combinatelor siderurgice neintegrate și 13,5% în cazul combinatelor siderurgice integrate și o marjă a profitului brut de cel puțin 1,5% din cifra de afaceri în capitalul propriu. Acest lucru este verificat în evaluarea independentă realizată anual între 2005 și 2009, astfel cum se prevede la capitolul 4, secțiunea B, paragraful 13 din anexa VII.

#### 2. Productivitatea

O productivitate globală comparabilă cu cea atinsă de industria siderurgică a UE trebuie să fie atinsă treptat până la 31 decembrie 2008. Acest lucru este verificat în evaluarea independentă realizată anual între 2005 și 2009, astfel cum se prevede la capitolul 4, secțiunea B, paragraful 13 din anexa VII.

#### 3. Reducerea costurilor

Se acordă o atenție specială reducerii costurilor ca unul din elementele cheie ale viabilității. Aceasta se va aplica pe deplin, în conformitate cu planurile de afaceri ale societăților beneficiare.

## PARTEA IV

### LISTA ORIENTATIVĂ A INFORMAȚIILOR NECESARE

(1) Producția și efectele de piață

- producția lunară de oțel brut, semifabricate și produse finite, pe categorii, precum și pe grupe de produse;
- produse vândute, inclusiv volum, prețuri și piețe; defalcarea pe grupe de produse.

(2) Investiții

- detalii cu privire la investițiile realizate;
- data realizării;
- costurile investițiilor, sursele de finanțare și valoarea oricărui ajutor implicat, legat de acestea;
- data plății ajutorului, dacă este cazul.

(3) Reducerile de forță de muncă

- numărul și calendarul disponibilizărilor;
- evoluția forței de muncă la societățile beneficiare (făcând distincție între locurile de muncă directe și cele indirekte);
- evoluția forței de muncă în sectorul siderurgic național.

(4) Capacitatea (cu privire la întregul sector siderurgic din România)

- data sau data preconizată a încetării producției capacitaților care urmează să fie închise, exprimată în PMP (PMP fiind producția anuală maximă posibilă care poate fi obținută în condiții normale de lucru), și descrierea acestora;
- data (sau data preconizată) a dezafectării respectivei instalații, aşa cum este definită în Decizia nr. 3010/91/CECO a Comisiei privind informațiile care trebuie furnizate de către întreprinderile siderurgice cu privire la investițiile lor<sup>1</sup> și detaliile cu privire la dezafectare;
- data (sau data preconizată) pentru introducerea unor noi capacitați și descrierea acestora;
- evoluția oțelului brut și a produselor finite, pe categorii, în capacitatea totală din România.

(5) Costuri

- defalcarea costurilor și evoluția acestora în trecut și în viitor, în special pentru reducerea costului forței de muncă, consumul de energie, reducerea costului materiilor prime, reducerea serviciilor externe și anexe.

(6). Performanța financiară

- evoluția indicatorilor financiari selectați care asigură că progresele sunt realizate în vederea viabilității (rezultatele financiare și indicatorii financiari trebuie furnizați astfel încât să permită compararea cu planul de restructurare financiară a societății și trebuie să includă testul de viabilitate al Comisiei);

---

<sup>1</sup> JO L 286, 16.10.1991, p. 20.

- detaliu cu privire la impozitele și taxele plătite, inclusiv informații referitor la orice abatere de la normele fiscale și vamale aplicabile în mod normal;
- nivelul cheltuielilor financiare;
- detaliile și calendarul plășilor ajutorului deja acordat în conformitate cu clauzele protocolului;
- clauzele și condițiile oricărora noi împrumuturi (indiferent de sursă).

(7) Constituirea unei noi societăți sau a unei noi unități care să încorporeze extinderile de capacitate

- identitatea fiecărui participant din sectorul public și privat;
- sursele acestora de finanțare pentru constituirea unei noi societăți sau a unei noi unități;
- clauzele și condițiile de participare ale acționarilor privați și publici;
- structura de conducere a noii societăți.

(8) **Schimbări** în structura acționariatului.

---

## **Apendicele B la ANEXA VII**

Lista unităților de prelucrare a cărnii, cărnii de pasăre și a laptelui și produselor lactate menționate la capitolul 5, secțiunea B, subsecțiunea I din anexa VII

### **Unități de prelucrare a cărnii**

Nr.	Nr. vet.	Numele unității	Adresa punctelor de lucru vizate
1	5806/2000	Comb Agroind Curtici	Str. Revoluției, nr. 33, Curtici, jud. Arad
2	5065/2000	S.C. RB Prod S.R.L.	Str. Constituției, Arad, jud. Arad
3	101/2000	S.C. Cominca S.A.	Str. Octavian Goga, nr. 4, Oradea, jud. Bihor
4	102/1999	S.C. Prodaliment S.A.	Str. Republicii, nr. 101, Salonta, jud. Bihor
5	115/1996	S.C. Ferm Com Prod S.R.L.	Căldărăști, jud. Buzău
6	1446/2002	S.C. Izocon MC S.A.	Cuza Vodă, jud. Călărași
7	19/2002	S.C. Carnob S.R.L.	Str. Lebedelor, nr. 1, Lumina, jud. Constanța
8	154/1999	S.C. Casalco S.A.	Str. Jókai Mór, nr. 9-11, Sf. Gheorghe, jud. Covasna
9	312/1999	S.C. Olas Prod S.R.L.	Str. N. Romanescu, nr. 28, Craiova, jud. Dolj

10	58/2001	S.C. Elan Trident S.R.L.	Str. Rákóczi, Miercurea Ciuc, jud. Harghita
11	143/1999	S.C. Lorialba Prest S.R.L.	Str. Crișul Alb, nr. 1, Brad, jud. Hunedoara
12	4585/2002	S.C. Agro Prod Com Dosa S.R.L.	Str. Principală, nr. 79, Chibed, jud. Mureș
13	2585/2000	S.C. Cazadela S.R.L.	Str. Oltului, nr. 34, Reghin, jud. Mureș
14	4048/2000	S.C. Coniflor S.R.L.	Str. Petru Maior, Gurghiu, jud. Mureș
15	422/1999	S.C. Prodprosper S.R.L.	Str. Dumbravei, nr. 18, Dumbrava Roșie, jud. Neamț
16	549/1999	S.C. Tce 3 Brazi S.R.L.	Zănești, jud. Neamț
17	24/2000	S.C. Spar S.R.L.	Str. Gării, nr. 10, Potcoava, jud. Olt
18	2076/2002	S.C. Simona S.R.L.	Str. Popa Șapcă, nr. 105, Balș, jud. Olt
19	86/2002	S.C. Universal S.R.L.	Crișeni, jud. Sălaj
20	5661/2002	S.C. Harald S.R.L.	Str. Mănăstirea Humorului, nr. 76A, jud. Suceava
21	6066/2002	S.C. Raitar S.R.L.	Cornu Luncii, jud. Suceava
22	5819/2002	S.C. Mara Alex S.R.L.	Milișăuți, jud. Suceava
23	93/2003	S.C. Mara Prod Com S.R.L.	Str. Abatorului, nr. 1 bis, Alexandria, jud. Teleorman
24	1/2000	S.C. Diana S.R.L.	Bujoreni, jud. Vâlcea
25	6/1999	S.C. Diana Prod S.R.L.	Vlădești, jud. Vâlcea

Unități de prelucrare a cărnii de pasăre

Nr.	Nr. vet.	Numele unității	Adresa punctelor de lucru vizate
1	2951/2000	S.C. Agronutrisco Impex S.R.L.	Str. Abatorului, nr. 2A, Mihăilești, jud. Giurgiu
2	3896/2002	S.C. Oprea Avicom S.R.L.	Str. Dealul Viilor, nr. 5, Crăiești, jud. Mureș

Unități de prelucrare a laptelui și produselor lactate

Nr.	Nr. vet.	Numele unității	Adresa punctelor de lucru vizate
1	999/2000	S.C. Alba Lact S.A.	Str. Muncii, nr. 4, Alba Iulia, jud. Alba
2	5158/8.11.2002	S.C. Biolact Bihor S.R.L.	Paleu, jud. Bihor
3	2100/8.11.2001	S.C. Bendearcris S.R.L.	Miceștii de Câmpie, nr. 202A, jud. Bistrița-Năsăud
4	2145/5.3.2002	S.C. Lech Lacto S.R.L.	Lechința, nr. 387, jud. Bistrița-Năsăud
5	395/18.6.2001	S.C. Lacto Solomonescu S.R.L.	Miron Costin, Vlăsinești, jud. Botoșani
6	115/1.2.2002	S.C. Comintex S.R.L. Darabani	Darabani, jud. Botoșani
7	A343827/ 30.8.2002	S.C. Prodlacta S.A.	Str. Gării, nr. 403, Homorod, jud. Brașov

8	258/10.4.2000	S.C. Binco Lact S.R.L.	Săcele, jud. Constanța
9	12203/25.9.2003	S.C. Lacto Genimico S.R.L.	Str. Cășăriei nr. 2A, Hârșova, jud. Constanța
10	2721/28.8.2001	S.C. Industrializarea Laptelui S.A.	Bd. Independenței, nr. 23, Târgoviște, jud. Dâmbovița
11	4136/10.6.2002	S.C. Galmopan S.A.	Bd. G. Coșbuc, nr. 257, Galați, jud. Galați
12	5/7.5.1999	S.C. Sandralact S.R.L.	Șos. București-Giurgiu, km. 23, jud. Giurgiu
13	213/1996	S.C. Paulact S.R.L.	Str. Principală, nr. 28, Sân paul, jud. Harghita
14	625/21.11.1996	S.C. Lactis S.R.L.	Str. Beclean, nr. 31, Odorheiu Secuiesc, jud. Harghita
15	913/17.3.2000	S.C. Lactex – Reghin S.R.L.	Jabenița, nr. 33, jud. Mureș
16	207/21.4.1999	S.C. Midatod S.R.L.	Ibănești, nr. 273, jud. Mureș
17	391/23.4.1999	S.C. Kubo Ice Cream Company S.R.L.	Str. Dumbravei, nr. 5, Piatra Neamț, jud. Neamț
18	1055/10.7.2000	S.C. Oltina S.A.	Str. A. I. Cuza, nr. 152, Slatina, jud. Olt
19	282/1999	S.C. Calion S.R.L.	Str. Gheorghe Doja, nr. 39, Jibou, jud. Sălaj

20	1562/27.12.1999 5750/23.5.2002	S.C. Bucovina S.A. Suceava	Str. Humorului, nr. 4, Suceava, jud. Suceava
21	1085/26.5.1999	S.C. Bucovina S.A. Fălticeni	Str. Izvor, nr. 5, Fălticeni, jud. Suceava
22	5614/20.4.2002	S.C. Coza Rux S.R.L.	Str. Burdujeni, nr. 11A, Suceava, jud. Suceava
23	1659/27.3.2003	S.C. Ecolact S.R.L.	Milișăuți, jud. Suceava
24	1205/5.10.1999	S.C. Pro Putna S.R.L.	Putna, jud. Suceava
25	5325/13.2.2002	S.C. Cetina Prod Lact S.R.L.	Neagra Șarului, Șaru Dornei, jud. Suceava
26	5245/6.11.2001	S.C. Simultan S.R.L.	Orțișoara, jud. Timiș
27	2459/21.8.2002	S.C. Zan S.R.L.	Str. Celulozei, nr. 5, Zărnești, Brașov